

# ***Auto radio***

# ***CD/DVD uređaj***

Upute za uporabu

HR



Video CD



MP3  
WMA



**MEX-DV900**

© 2008 Sony Corporation

## Upozorenje

**Radi sprečavanja opasnosti od požara ili kratkog spoja, nemojte izlagati uređaj utjecaju kiše ili vlage.**

**Nemojte otvarati kućište jer bi moglo doći do kratkog spoja. Prepustite popravke isključivo stručnim osobama.**

## OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata uz ovaj uređaj povećava opasnost od oštećenja vida. Budući da je laserska zraka koja se koristi u ovom CD/DVD uređaju štetna za oči, nemojte pokušavati otvarati kućište.

Prepustite popravke samo stručnim osobama.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ova naljepnica se nalazi na donjoj strani kućišta uređaja.



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Primjenjivи pribor: Daljinski upravljač.

## Upozorenje za ugradnju u automobile čija kontakt-brava nema ACC položaj

Podesite funkciju Auto Off (str. 39).

Uredaj će se automatski u potpunosti isključiti u podešeno vrijeme, čime se sprečava trošenje akumulatora.

Ako ne podesite funkciju Auto Off, pritisnite i zadržite **(OFF)** dok se zaslon ne isključi.

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranicu 39.

## O sigurnosti

- Pridržavajte se prometnih zakona u vašoj zemlji.
- Zbog vaše sigurnosti, monitor spojen na VIDEO OUT se automatski isključuje kad nije aktivirana parkirna kočnica.

## Sprečavanje nezgoda

Funkcije gledanja slika su dostupne samo kad zaustavite vozilo i aktivirate parkirnu kočnicu. Ako se vozilo počne kretati dok su spomenute funkcije aktivirane, slike s priključka VIDEO OUT automatski nestaju nakon prikaza sljedeće poruke.

Slike na zaslonu se isključuju, ali zvuk se i dalje čuje.

**Video blocked for your safety.**

Nemojte upravljati uređajem ili gledati monitor dok vozite.



# Sadržaj

Dobrodošli!.....	6	Ponavljanje i reprodukcija u slučajnom redoslijedu.....	29
Zaštita autorskih prava.....	7	Reprodukcijska od željenog mesta.....	30
Diskovi za reprodukciju i simboli korišteni u ovom priručniku .....	8	Prikaz liste zapisa/slika/video datoteka — Quick-BrowZer.....	31
Položaj i funkcije kontrola .....	10	Odabir zapisa/slike/video datoteke.....	31
Glavni uređaj .....	10	Odabir vrste datoteke .....	31
Daljinski upravljač RM-X168 .....	12	Pregled podataka o audio disku .....	32
<b>Početak</b>			
<b>Ugradnja uređaja i dodatno nabavljivog monitora.....</b>	<b>14</b>		
<b>Resetiranje uređaja .....</b>	<b>14</b>		
<b>Priprema daljinskog upravljača .....</b>	<b>14</b>		
Odvajanje prednje ploče.....	15	Pohrana i prijem postaja .....	32
Postavljanje prednje ploče.....	15	Automatska pohrana — BTM .....	32
<b>Osnovne funkcije</b>		Ručna pohrana.....	32
Reprodukcijska video diskova .....	16	Prijem pohranjenih postaja.....	32
Reprodukcijska audio diskova.....	18		
Slušanje radija .....	20	Promjena zvučnih postavki .....	33
<b>Napredne funkcije – diskovi</b>		Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3 ..	33
Reprodukcijska DivX®/JPEG datoteka.....	21		
Reprodukcijska DivX® datoteka .....	21	<b>Podešavanje opcija</b>	
Reprodukcijska JPEG datoteka .....	21	Visual setup.....	34
Uporaba PBC funkcija		Osnovni postupci u izborniku Visual setup ..	34
— Kontrola reprodukcije.....	22	Podešavanje jezika izbornika, dijaloga ili titla .....	35
Uporaba izbornika načina reprodukcije .....	22	Podešavanje slike i monitora .....	35
Pregled tekstualnih/vremenskih podataka na disku .....	24	Korisničke postavke .....	36
Podešavanje postavki zvuka.....	24	Postavke zvuka .....	37
Promjena jezika dijaloga/formata zvuka .....	25	Resetiranje svih postavki .....	37
Provjera formata programa .....	25		
Podešavanje razine izlaznog audio signala		System setup .....	38
— DVD level .....	26	Osnovni postupci u izborniku System setup ..	38
Uvećavanje slike .....	26	Podešavanje sata .....	41
Podešavanje kvalitete slike — Picture EQ .....	27		
Prilagodba kvalitete slike .....	27	<b>Uporaba dodatne opreme</b>	
Zaključavanje diskova — Parental control .....	28	Dodatna oprema .....	41
Uključenje ograničenja reprodukcije .....	28		
Promjena područja i razine ograničenja.....	28		

## **Dodatne informacije**

Mjere opreza .....	42
Napomene o diskovima.....	42
Slijed reprodukcije MP3/WMA/JPEG/ DivX® zapisu.....	43
Napomene o MP3 zapisima .....	44
O WMA datotekama .....	44
O JPEG datotekama .....	44
O DivX® datotekama .....	44
Održavanje.....	44
Vađenje uređaja .....	45
Tehnički podaci .....	46
U slučaju problema .....	47
Prikaz/poruke grešaka .....	49
Rječnik.....	50
Popis jezičnih kodova/kodova područja .....	51

Detalje o ugradnji i povezivanju potražite u zasebnom priručniku.

## Dobrodošli!

Zahvaljujemo na kupnji ovog uređaja. Prije rukovanja temeljito pročitajte ovaj priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

## Značajke

Detalje potražite na navedenim stranicama.

### Reprodukcijski DVD, VCD, CD diskovi

→ str. 8

Uredaj je kompatibilan s raznim formatima diskova.

### 2000MP3, 2000WMA

Može reproducirati do 2000 zapisa\* snimljenih na DVD-R DL disk u MP3/WMA formatu.

### Nastavak reprodukcije za više diskova

→ str. 36

Pohranjuje mjesto na kojem je zaustavljena reprodukcija za do 5 diskova i može nastaviti DVD VIDEO/VCD reprodukciju čak i nakon izbacivanja diska.

### EQ3

→ str. 33

7 pohranjenih krivulja ekvilizatora koje se mogu dodatno prilagoditi ugađanjem triju različitih valnih područja.

### Picture EQ

→ str. 27

Ton slike koji se može odabrati u pohranjenim postavkama u skladu s osvjetljenjem u vozilu.

### FRONT-AUX

→ str. 41

Omogućuje spajanje prijenosnog audio uređaja (analogna veza).

### REAR-AUX

→ str. 41

Priklučnice AUX AUDIO IN na poleđini uređaja omogućavaju spajanje i izlaz zvuka pomoćnih uređaja kao što su prijenosni audio uređaj (analogna veza), skriveni navigacijski uređaj, kutija TV tunera itd.

\* Ovisno o dužini zapisa i frekvenciji uzorkovanja.

## Zaštita autorskih prava

Ovaj uređaj sadrži tehnologiju za zaštitu autorskih prava (*copyright*) zaštićenu američkim patentima i drugim pravima intelektualnog vlasništva. Uporabu ove tehnologije mora odobriti Macrovision Corporation, a namijenjena je isključivo za kućnu i drugu ograničenu uporabu, osim ako Macrovision Corporation nije izričito odobrio drugačiju uporabu. Zabranjeni su reverzno inženjerstvo ili rastavljanje.



Proizvedeno pod licencem Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" i znak dvostrukog D su zaštitni znakovi Dolby Laboratories



Microsoft, Windows Media i Windows logotip su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili ostalim državama.

"DVD VIDEO", "DVD-R", "DVD-RW", "DVD+R" i "DVD+RW" su zaštićeni nazivi.



"DivX" i "DivX Certified" su zaštićeni znakovi tvrtke DivX, Inc.

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIRAN POD  
MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO  
LICENCOM ZA NEKOMERCIJALNU I  
OSOBU UPORABU OD STRANE  
KORISNIKA DEKODIRANJE MPEG-4  
VIDEOZAPISA KOJI SU KODIRANI OD  
STRANE KORISNIKA I SNIMLJENI ZA  
NEKOMERCIJALNE I OSOBNE SVRHE I/  
ILI NABAVLJENIH OD DOBAVLJAČA KOJI  
POSJEDUJE LICENCIU MPEG LA ZA  
DISTRIBUCIJU MPEG-4 VIDEOZAPISA.  
NE IZDAJE SE NITI SE PODRAZUMIJEVA  
LICENCIJA ZA BILO KOJE DRUGE SVRHE.  
DODATNE INFORMACIJE O MOGUĆNOSTI  
UPORABE U PROMIDŽBENE, INTERNE I  
KOMERCIJALNE SVRHE TE ZA LICENCI-  
RANJE, MOGU SE DOBITI OD TVRTKE  
MPEG LA, LLC.  
POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

## Diskovi za reprodukciju i simboli korišteni u ovom priručniku

Ovaj uređaj može reproducirati razne video/audio diskove.

Sjedeća tablica pomoći će vam da provjerite je li disk kompatibilan s uređajem, kao i koje su funkcije dostupne za određenu vrstu diska.

Simbol diska u ovom priručniku	Format diska	Logotip diska
<b>VIDEO</b>	DVD VIDEO	 
	DVD-R* <sup>1</sup> DVD-R DL* <sup>1</sup> (Video mod/VR mod)	
	DVD-RW* <sup>1</sup> (Video mod/VR mod)	
	DVD+R* <sup>1</sup> DVD+R DL* <sup>1</sup>	 
	DVD+RW* <sup>1</sup>	
<b>VCD</b>	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)	 Video CD
<b>AUDIO</b>	Audio CD	 
	CD-ROM* <sup>2</sup> CD-R* <sup>2</sup>	 
	CD-RW* <sup>2</sup>	 

\*1 Audio datoteke se također mogu pohraniti. Potražite detalje na str. 9.

\*2 Video/slikovne datoteke se također mogu pohraniti. Potražite detalje na str. 9.

### Napomena

"DVD" se u ovom priručniku koristi kao opći naziv za DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW I DVD+R/DVD+RW diskove.

Sljedeća tablica prikazuje podržane formate kompresije, tipove datoteka i vrste diskova na koje se te datoteke mogu pohraniti.

Dostupne funkcije se razlikuju, ovisno o formatu, bez obzira na vrstu diska. Dolje navedeni simboli formata nalaze se pokraj opisa dostupnih funkcija za taj format.

Simbol formata u ovom priručniku	Vrsta datoteke	Disk na koji se može pohraniti	
MP3	MP3 audio	<b>DATA DVD diskovi</b> DVD-ROM DVD-R DVD-R DL DVD-RW DVD+R DVD+R DL DVD+RW	<b>DATA CD diskovi</b> CD-ROM CD-R CD-RW
WMA	WMA audio		
JPEG	JPEG slikovna		
DivX	DivX® video		

#### Savjet

Detalje o formatima kompresije potražite na str. 44.

### Diskovi koji nisu podržani

Uredaj ne može reproducirati sljedeće diskove.

- 8 cm diskove
- 12 cm diskove s unutarnjim podatkovnim dijelom od 8 cm (ostatak je proziran)
- CD-ROM s datotekama koje nisu MP3/WMA/JPEG/DivX
- SA-CD
- CD-G
- Photo-CD
- VSD (Video Single Disc)
- DVD-ROM s datotekama koje nisu MP3/WMA/JPEG/DivX
- DVD-RAM
- DVD-Audio
- Active-Audio (podaci)
- SVCD (Super Video CD)
- CDV
- Diskove snimljene u Packet Write formatu
- Diskove u DTS formatu

#### Napomena

Ponekad se čak neće moći reproducirati ni kompatibilni diskovi, ovisno o njihovom stanju.

### Regionalni kôd

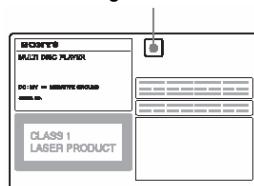
Regionalni kôd se koristi radi zaštite autorskih prava.

On se nalazi na dnu uređaja i znači da se u ovom uređaju mogu reproducirati samo DVD diskovi s istom oznakom.

DVD VIDEO diskovi označeni s  također se mogu reproducirati na ovom uređaju.

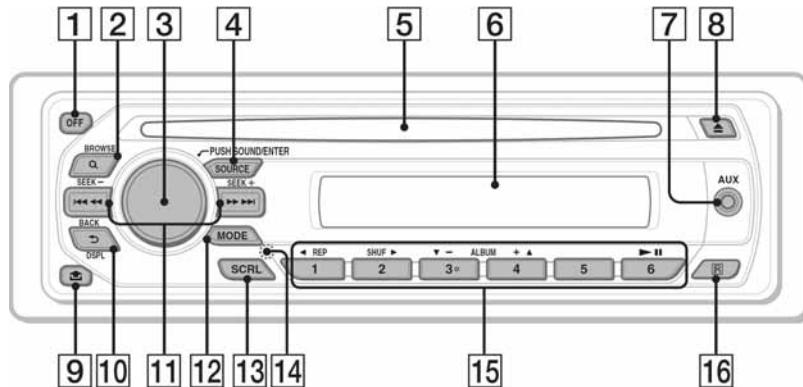
Ako pokušate reproducirati neki drugi DVD disk, na zaslonu se pojavi poruka "Playback prohibited by region code." (odnosno, reprodukcija ovog diska je zabranjena uslijed regionalnog koda). Ovisno o DVD disku, može se dogoditi da nema oznake regionalnog koda iako je reprodukcija DVD diska zabranjena regionalnim ograničenjima.

#### Regionalni kôd



## Položaj i funkcije kontrola

### Glavni uređaj



Za detalje pogledajte navedenu stranicu.  
Upute u ovom priručniku uglavnom se odnose na  
tipke daljinskog upravljača. Možete koristiti i  
tipke na uređaju ako imaju iste ili slične nazive.

- [1] Tipka OFF 16,18, 22**  
Isključenje uređaja/zaustavljanje reprodukcije izvora (pritisnite), potpuno isključenje uređaja (pritisnite i zadržite).
- [2] Tipka Q (BROWSE) 31**  
Ulez u Quick-BrowZer mod.\*<sup>1</sup>
- [3] Kontrola glasnoće/tipka SOUND/ENTER 26, 31, 32, 33, 38, 41, 42**  
Za ugadanje glasnoće/podešavanje postavke (zakrenite), otvaranje izbornika zvuka/primjenu podešenja (pritisnite), otvaranje izbornika podešavanja sustava (pritisnite i zadržite).
- [4] Tipka SOURCE 20, 32, 42**  
Za uključenje uređaja; promjenu izvora (radio/disk/AUX).
- [5] Uložnica diska 16, 18**  
Za umetanje diska.
- [6] Zaslon**
- [7] AUX ulaz 41**  
Za spajanje prijenosnog audio uređaja.
- [8] Tipka ▲ 16, 18**  
Za izbacivanje diska.
- [9] Tipka □ (otpuštanje prednje ploče) 15**
- [10] Tipka ↪ (BACK/DSPL) 24, 31, 41**  
Za povratak na prethodni prikaz, za promjenu prikaza na zaslonu.
- [11] Tipke SEEK -/+ 17, 19, 20, 21**  
Disk:  
Za preskakanje poglavlja/zapisu/scene/datoteke (pritisnite), pretraživanje diska prema natrag/naprijed (kratko pritisnite i zadržite), pretraživanje zapisa prema natrag/naprijed (pritisnite i zadržite).\*<sup>2</sup>  
Radio:  
Za automatsko ugadanje postaja (pritisnite), za ručno traženje postaja (pritisnite i zadržite).
- [12] Tipka MODE 20, 32, 42**  
Za odabir valnog područja (FM/AM), odabir uređaja\*<sup>3</sup>.
- [13] Tipka SCRL**  
Za pomicanje prikaza na zaslonu.
- [14] Tipka RESET 14**

## **[15] Brojčane tipke**

Disk:

(1) : **◀ REP** 16, 17, 29

(2) : **SHUF ▶**, 16, 17, 29

(3)/(4) : **ALBUM -/+ (▼/▲)** 16, 17, 19, 21

Za preskakanje albuma ili mape/pomicanje cursora (pritisnite); neprekidno preskakanje albuma ili mapa (pritisnite i zadržite).

(6) : **▶II** (reprodukcijska/pauza) 16, 17, 18, 19, 21

Za pokretanje/pauzu reprodukcije.

Radio:

Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite), pohranjivanje postaja (pritisnite i zadržite).

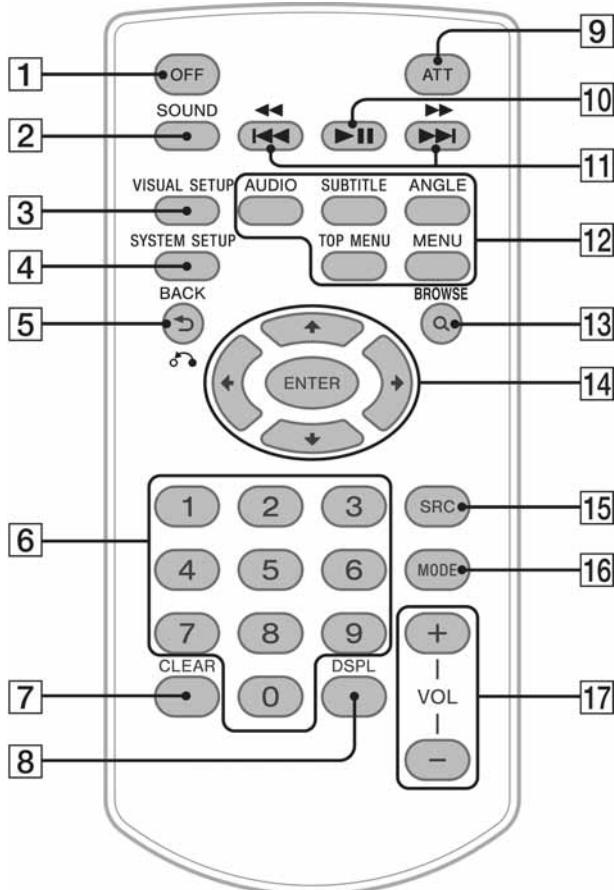
## **[16] Senzor daljinskog upravljača**

\*1 *Tijekom reprodukcije CD/CD/MP3/WMA/JPEG/DivX diska*

\*2 *Operacija se razlikuje, ovisno o disku (str. 17, 19).*

\*3 *Kad se koriste dva pomoćna uređaja.*

## Daljinski upravljač RM-X168



Za detalje pogledajte navedenu stranicu.  
Uklonite izolacijsku foliju prije uporabe (str. 14).

### **[1] Tipka OFF 16, 18, 22**

Isključenje uređaja/zaustavljanje reprodukcije izvora (pritisnite), potpuno isključenje uređaja (pritisnite i zadržite).

### **[2] Tipka SOUND 33**

Za otvaranje izbornika podešavanja zvuka.

### **[3] Tipka VISUAL SETUP 22, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 34**

Za otvaranje izbornika načina reprodukcije/podešavanja slike.

### **[4] Tipka SYSTEM SETUP 23, 32, 38, 41, 42**

Za otvaranje izbornika podešavanja sustava.

### **[5] Tipka ↺ (BACK)/↶ 22, 23, 28, 29, 34**

Za povratak na prethodni prikaz, za povratak na izbornik na VCD disku\*<sup>1</sup>.

- [6] Brojčane tipke** 16, 17, 22, 23, 28, 29, 30, 31, 32  
Disk:  
Za nalaženje naslova/poglavlja/zapisu.  
Radio:  
Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite), pohranjivanje postaja (pritisnite i zadržite).
- [7] Tipka CLEAR** 28, 31  
Za brisanje unesenog broja.
- [8] Tipka DSPL** 24, 41  
Za promjenu prikaza na zaslonu.
- [9] Tipka ATT**  
Za isključenje zvuka (za ponovno uključenje pritisnite opet).
- [10] Tipka ►|| (reprodukcijska/pauza)** 16, 17, 18, 19, 21  
Za pokretanje/pauzu reprodukcije.
- [11] Tipke ▶◀◀◀/▶▶▶▶** 17, 19, 20, 21  
Disk:  
Za preskakanje poglavlja/zapisu/scene/datoteke (pritisnite), pretraživanje diska prema natrag/naprijed (kratko pritisnite i zadržite), pretraživanje zapisa prema natrag/naprijed (pritisnite i zadržite).\*<sup>2</sup>  
Radio:  
Za automatsko ugadanje postaja (pritisnite), za ručno traženje postaja (pritisnite i zadržite).
- [12] Tipke za podešavanje reprodukcije DVD-a**  
**(AUDIO)** : 17, 25  
Za promjenu jezika dijaloga/formata (kod VCD/CD/MP3/WMA datoteka, za promjenu audio kanala).  
**(SUBTITLE)** : 17  
Za promjenu jezika titlova.  
**(ANGLE)** : 17  
Za promjenu kuta kamere.  
**(TOP MENU)** : 17  
Za otvaranje glavnog izbornika DVD-a.  
**(MENU)** : 17  
Za otvaranje izbornika diska.
- [13] Tipka Q, (BROWSE)** 31  
Ulaz u Quick-BrowZer mod.\*<sup>3</sup>
- [14] Tipke ←/↑/↓/→(kursori)/ENTER**  
Za pomicanje kurzora i primjenu podešenja.

**[15] Tipka SRC** 20, 32, 42  
Za uključenje, promjenu izvora (radio/disk/AUX).

**[16] Tipka MODE** 20, 32, 42  
Za odabir valnog područja (FM/AM), odabir uređaja\*<sup>4</sup>.

**[17] Tipke VOL +/-** 34  
Za ugadanje glasnoće.

\*1 Tijekom reprodukcije s funkcijom PBC.

\*2 Operacija se razlikuje, ovisno o disku (str. 17, 19).

\*3 Tijekom reprodukcije CD/MP3/WMA/JPEG/DivX diska

\*4 Kad se koriste dva pomoćna uređaja.

#### Napomena

Ako je uređaj isključen i prikaz na zaslonu nestane, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem, osim ako ne pritisnete **SOURCE** na uređaju ili ne umetnete disk za uključenje uređaja.

#### Savjet

Za detalje o zamjeni baterije pogledajte poglavlje "Zamjena litijске baterije daljinskog upravljača" na str. 44.

## Početak

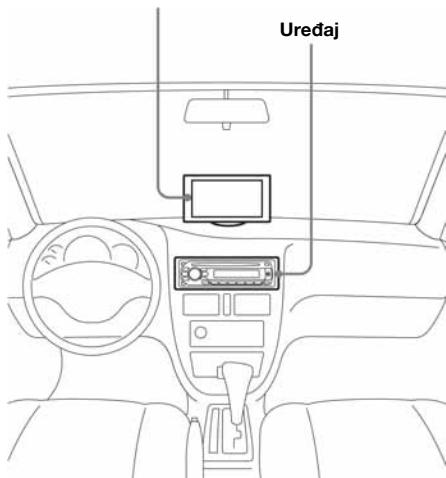
### Ugradnja uređaja i dodatno nabavljenog monitora

Prvo ugradite i povežite ovaj uređaj i dodatno nabavljivi monitor.

Ovim uređajem se može upravljati pomoću izbornika koji se pojavljuju na njegovom zaslonu i/ili monitoru.

U ovom priručniku opisani su izbornici i indikatori koji se pojavljuju na zaslonu uređaja i/ili dodatnom monitoru.

#### Dodatno nabavljivi monitor



Detalje potražite u dodatnim uputama za instalaciju/ugradnju.

#### Napomena

Postavite dodatni monitor tako da ne ometa vidno polje vozača.

## Resetiranje uređaja

Prije prvog korištenja uređaja ili nakon zamjene ili spajanja kontakata akumulatora potrebno je resetirati uređaj.

Uklonite prednju ploču (str. 15) i pritisnite tipku RESET šiljatim predmetom, npr. kemijskom olovkom.



#### Napomena

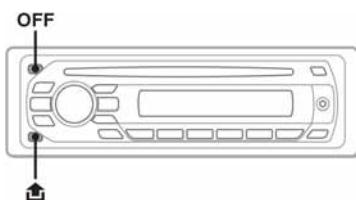
Pritisak na tipku RESET će obrisati podešenje sata te neke pohranjene informacije.

## Priprema daljinskog upravljača

Prije prve uporabe daljinskog upravljača uklonite izolacijsku foliju.



## Odvajanje prednje ploče



Možete odvojiti prednju ploču uređaja kako bi spriječili krađu.

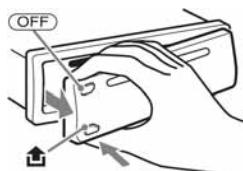
### Alarm

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

#### 1 Pritisnite **(OFF)**.

Uredaj se isključuje.

#### 2 Pritisnite i povucite ploču prema sebi.

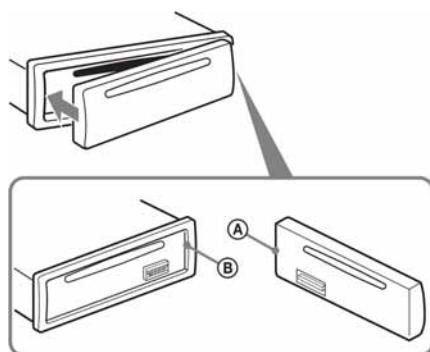


### Napomene

- Pazite da vam prednja ploča ne ispadne i nemojte tako pritiskati ploču ni zaslon.
- Ne izlažite prednju ploču vrućini/visokim temperaturama ili vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranom automobilu na prednjoj/stražnjoj ploči.

## Postavljanje prednje ploče

Prislonite dio **A** prednje ploče na dio **B** sustava, kao na ilustraciji, te lagano utisnite lijevu stranu na mjesto dok ne klikne.

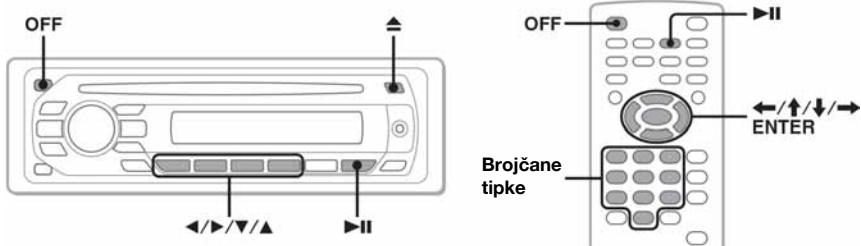


### Napomene

Ne stavljajte ništa na unutrašnji dio prednje ploče.

### Reprodukcijska video diskova

Ovisno o disku, neke funkcije se mogu razlikovati ili biti ograničene.  
Pogledajte upute za uporabu diska.



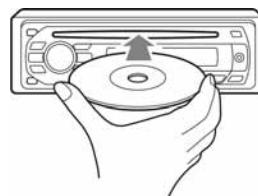
- 1** Uključite monitor i zatim odaberite njegov ulaz na ovom uređaju.



- 2** Umetnite disk (s naljepnicom okrenutom prema gore).

Reprodukcijska počinje automatski.

Ako ne započne, pritisnite tipku ►II.



- 3** Pojavi li se izbornik DVD-a, pritisnite ① (◀)/② (▶)/③ (▼)/④ (▲) za pomicanje kurzora i pritisnite ⑥ (►II) za potvrdu.

Na daljinskom upravljaču pritisnite ←/↑/↓/→/brojčane tipke za pomicanje kurzora i zatim pritisnite ENTER za potvrdu.

#### Za zaustavljanje reprodukcije

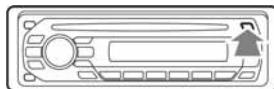
Pritisnite OFF.

#### Napomena

Diskovi u DTS formatu nisu podržani. Odaberete li DTS format, neće se čuti zvuk.

#### Vađenje diska

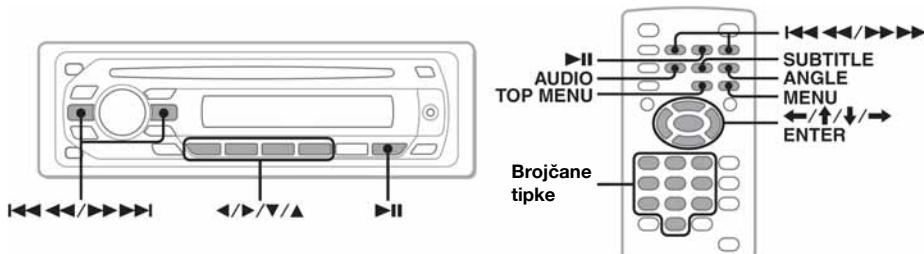
Pritisnite ▲.



## O DVD izborniku

DVD je podijeljen na duže slikovne ili glazbene dijelove koji se nazivaju "naslovi". Pri reprodukciji DVD-a koji sadrži nekoliko naslova, pomoću njegova glavnog izbornika (TOP MENU) možete odabratи željeni naslov. Pri reprodukciji DVD-a koji omogućuje odabir opcija, primjerice jezika titlova i jezika dijaloga, odaberite ove opcije pomoću tog izbornika.

## Druge reprodukcijske funkcije



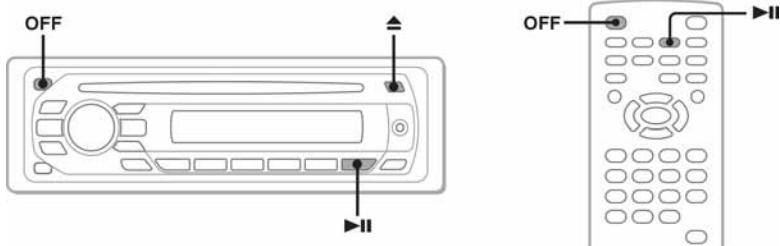
Za	Pritisnite
pauzu/nastavak reprodukcije nakon pauze	▶
preskakanje poglavlja/zapisa/scene/datoteke	◀◀◀◀/▶▶▶▶
ubrzano pretraživanje diska prema natrag/naprijed	i kratko zadržite ▶◀◀◀/▶▶▶▶ te zatim više puta za promjenu brzine (× 2 → × 12 → × 120 → × 2...)
odustajanje od pretraživanja	▶
prikaz DVD izbornika* <sup>1</sup>	Na daljinskom upravljaču: (TOP MENU) ili (MENU)
odabir opcija u DVD izborniku* <sup>1</sup>	Na uređaju: ① (◀)/② (▶)/③ (▼)/④ (▲) za pomicanje kursora i pritisnite ⑥ (▶  ) za potvrdu. Na daljinskom upravljaču: ←/↑/↓/→/ brojčane tipke za pomicanje kursora i zatim pritisnite (ENTER) za potvrdu
promjenu jezika dijaloga/formata/kanala (str. 25)* <sup>1</sup>	Na daljinskom upravljaču: (AUDIO) više puta dok se ne pojavi željena opcija
isključenje/promjenu jezika titla* <sup>1</sup>	Na daljinskom upravljaču: (SUBTITLE) više puta dok se ne pojavi željena opcija* <sup>2</sup>
promjenu kuta kamere* <sup>1</sup>	Na daljinskom upravljaču: (ANGLE) više puta dok se ne pojavi željeni kut

\*1 Nije dostupno, ovisno o disku.

\*2 Kad se pojavi zahtjev za unosom 4-znamenkastog koda, unesite kôd željenog jezika (str. 51).

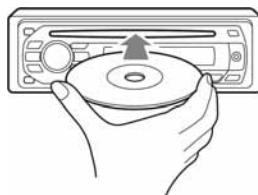
## Reprodukcijski audio disk

Ovisno o disku, neke funkcije se mogu razlikovati ili biti ograničene.  
Pogledajte upute za uporabu diska.



### 1 Umetnute disk (s naljepnicom okrenutom prema gore).

Reprodukcijski počinje automatski.  
Ako ne započne, pritisnite tipku ►||.



### Za zaustavljanje reprodukcije

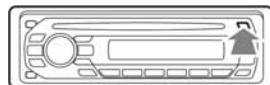
Pritisnite OFF.

#### Napomena

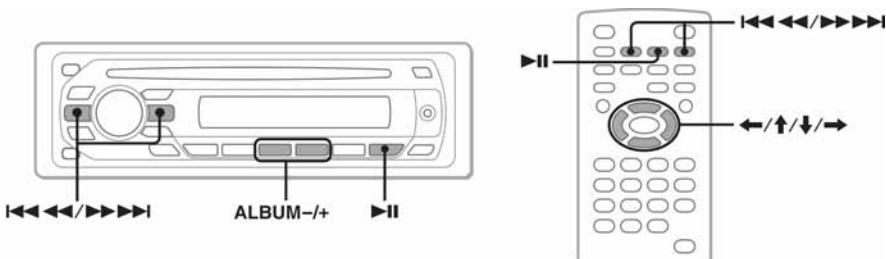
Diskovi u DTS formatu nisu podržani. Odaberete li DTS format, neće se čuti zvuk.

### Vađenje diska

Pritisnite ▲.

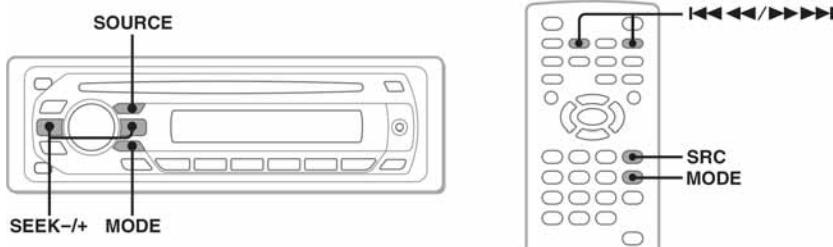


## Druge reprodukcijske funkcije

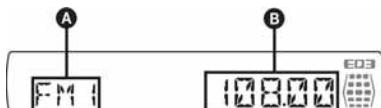


Za	Pritisnite
pauzu/nastavak reprodukcije nakon pauze	▶▷
preskakanje zapisa	◀◀◀ (◀)/▶▶▶ (▶)
ubrzano pretraživanje zapisa prema natrag/naprijed	i zadržite ▶◀◀/▶▶▶
preskakanje albuma*	<b>Na uređaju:</b> ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +) <b>Na daljinskom upravljaču:</b> ↑/↓
kontinuirano preskakanje albuma*	<b>Na uređaju:</b> i zadržite ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +) <b>Na daljinskom upravljaču:</b> i zadržite ↑/↓

\* Tijekom reprodukcije MP3/WMA datoteka.



- 1** Pritisnite **SOURCE** više puta dok se ne pojavi "TUNER".
- 2** Više puta pritisnite **MODE** dok se ne pojavi oznaka željenog valnog područja (FM1, FM2, FM3, AM1 ili AM2).



**A** Radijska frekvencija/funkcija  
**B** Frekvencija

### 3 Ugodite postaju

#### Automatsko ugađanje

Pritisnite **SEEK** -/+.

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ostvari prijem postaje. Ponovite opisani postupak dok se ne ostvari prijem željene postaje.

#### Ručno ugađanje

Pritisnite i zadržite tipku **SEEK** -/+ za nalaženje približne frekvencije i zatim više puta pritisnite **SEEK** -/+ dok se ne ostvari prijem željene postaje.

#### Savjet

Detalje o ostalim funkcijama radijskog prijemnika potražite u poglavlju "Napredne funkcije – radio" na str. 32.

#### Na daljinskom upravljaču

Koristite tipku **SRC** umjesto **SOURCE** i **◀◀◀◀/▶▶▶▶** umjesto **SEEK** -/+.

## Napredne funkcije — diskovi

Ovo se poglavljje sastoji od sljedećih odjeljaka.

- **Funkcije specifične za video\***

→ str. 21 do 29

- **Zajedničke funkcije za video\*/audio**

→ str. 29 do 32

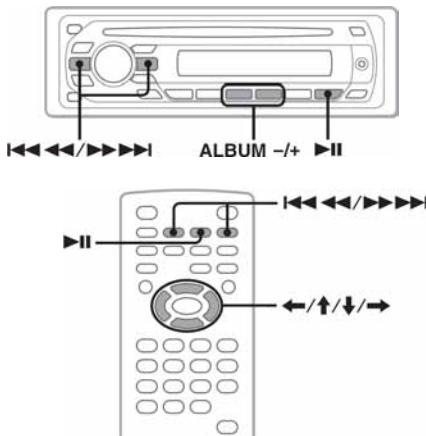
- **Funkcije specifične za audio**

→ str. 32

\* Uključujući JPEG

## Reprodukcijski DivX®/JPEG datoteka

DivX JPEG



### Napomene

Ako disk sadrži više tipova datoteka, mogu se reproducirati samo odabrane (audio/video/slikovne). Za reprodukciju DivX video datoteka ili JPEG slike na takvom disku, pritisnite Q (BROWSE) tijekom reprodukcije, odaberite željenu vrstu datoteke (video/slikovne) za pretraživanje i odaberite je (str. 31).

## Reprodukcijski DivX® datoteka

DivX® je tehnologija kompresije video datoteka koju je razvila tvrtka DivX, Inc. Ovaj uređaj je proizvod s DivX® certifikatom i može reproducirati sve verzije DivX® videa (uključujući DivX® 6) na standardni način.

DivX reprodukciju možete kontrolirati na isti način kao i druge video diskove (str. 16), a dostupne su i neke kontrole zvuka.

Za	Pritisnite
preskakanje albuma (mapa)	<b>Na uređaju:</b> ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +)
kontinuirano preskakanje albuma (mapa)	<b>Na uređaju:</b> i zadržite ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +)

### Savjet

Datoteku za reprodukciju možete odabrati i pomoći Quick-BrowZera (str. 31).

## Reprodukcijski JPEG datoteka

Na ovom uređaju možete uživati u slide showu JPEG slika. Slide show započinje automatski kad umetnete disk ili pritisnete tipku ►II. Pojedinosti o pokretanju reprodukcije potražite u poglavju "Reprodukcijski video diskova" na str. 16.

## Druge reproduksijske funkcije

Za	Pritisnite
zakretanje slike	<b>Na daljinskom upravljaču:</b> ↔ (zakreće se za 90°)
preskakanje slike	◀◀◀◀▶▶▶▶
preskakanje albuma	<b>Na daljinskom upravljaču:</b> ↑↓ <b>Na uređaju:</b> ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +)
kontinuirano preskakanje albuma	<b>Na daljinskom upravljaču:</b> i zadržite ↑↓ <b>Na uređaju:</b> i zadržite ③ (ALBUM -)/ ④ (ALBUM +)

### Napomene

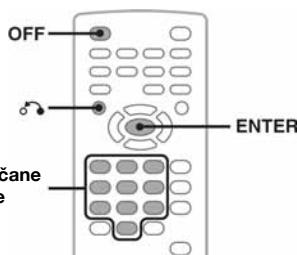
- Za zakretanje većih slika potrebno je duže vrijeme.
- Progresivne JPEG slike se ne mogu prikazati.

### Savjet

Datoteku za reprodukciju možete odabrati i pomoći Quick-BrowZera (str. 31).

## Uporaba PBC funkcija — kontrola reprodukcije

VCD



Pomoću PBC izbornika možete interaktivno reproducirati VCD diskove s funkcijom PBC.

- 1 Započnite reprodukciju VCD-a s PBC funkcijom.**  
Pojavit će se izbornik PBC.
- 2 Odaberite željenu opciju brojčanim tipkama i zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Postupite prema uputama u izborniku interaktivnih postupaka.**

Za povratak na prikaz izbornika pritisnite ⏪.

### Reprodukcijsa bez funkcije PBC

- Tijekom reprodukcije pritisnite OFF.**  
Reprodukcijsa se zaustavlja.
- Odaberite željenu opciju brojčanim tipkama i zatim pritisnite ENTER.**  
Pojaviti se poruka "Play without PBC" i reprodukcija počinje. Tijekom reprodukcije se ne pojavljuje izbornik PBC.

#### Napomene

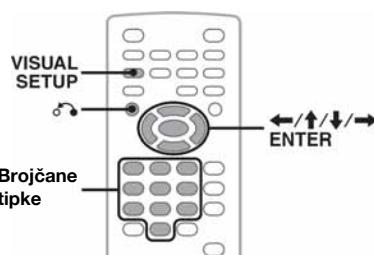
- Opcije izbornika i funkcije se razlikuju, ovisno o disku.
- Tijekom PBC reprodukcije, broj zapisa, datoteka za reprodukciju itd. ne pojavljuju se u izborniku načina reprodukcije (str. 22).
- Funkcija nastavka reprodukcije od mesta na kojem je zaustavljena ne radi kod reprodukcije bez PBC-a.

#### Savjet

Za nastavak PBC reprodukcije, zaustavite je pritiskom tipke OFF i zatim pritisnite ►■.

## Uporaba izbornika načina reprodukcije

DVD VCD JPEG DivX



Ovaj uređaj posjeduje izbornik načina reprodukcije koji služi kontroli i podešavanju reprodukcije.

Za prikaz ovog izbornika pritisnite tipku (VISUAL SETUP) tijekom reprodukcije.  
Za isključenje izbornika pritisnite istu tipku ponovo.

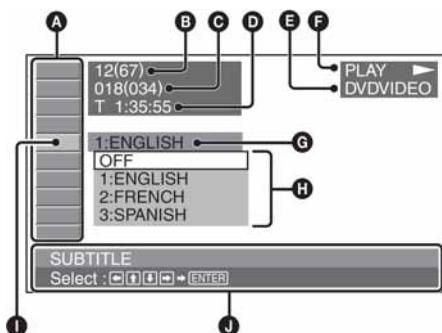
#### Napomene

- Tijekom reprodukcije audio diska, tipka (VISUAL SETUP) je neaktivna.
- Tijekom reprodukcije JPEG datoteka, tipka (VISUAL SETUP) je aktivna samo kad je slika prikazana u punoj veličini.

#### Savjet

Pritisnute li tipku (VISUAL SETUP) kad je reprodukcija zaustavljena, pojavi se izbornik Visual setup (na monitoru) u kojem možete podešiti razne postavke, poput jezika izbornika, zvuka itd. (str. 34).

### Primjer: kod reprodukcije DVD-a



**A** Opcije izbornika načina reprodukcije  
Detalje potražite na sljedećoj stranici.

**B** DVD: Broj naslova/Ukupno

VCD: Broj zapisa/Ukupno\*<sup>1</sup>

JPEG: Broj albuma/Ukupno

DivX: Broj albuma (mapa)/Ukupno

**C** DVD: Broj poglavlja/Ukupno

JPEG: Broj slika/Ukupno

DivX: Broj datoteka/Ukupno

- D** Proteklo vrijeme reprodukcije\*
- E** Format
- F** Status reprodukcije (PLAY ►, PAUSE ■ itd.)
- G** Trenutno podešenje
- H** Opcije
- I** Odabrana opcija
- J** Naziv odabrane opcije i/ili poruke vezane uz postupak

\*1 Kod reprodukcije VCD-a s funkcijom PBC (str. 22) ne pojavljuje se indikator.

\*2 Tijekom JPEG reprodukcije nema indikatora.

## Popis opcija izbornika načina reprodukcije

Pritisnite ←/↑/↓/→/brojčane tipke za odabir opcije i pritisnite **ENTER**.

Za povratak na prethodni izbornik, pritisnite ⏪. Detalje potražite na navedenim stranicama.



### TITLE, TRACK 30

Odabir naslova, scene ili zapisa za reprodukciju.

**DVD** **VCD**

**JPEG** **DivX**



### ALBUM 30

Odabir albuma ili mape.

**JPEG** **DivX**



### CHAPTER 30

Odabir poglavlja za reprodukciju

**DVD**



### IMAGE 30

Odabir slike za prikaz.

**JPEG**



### FILE 30

Odabir video datoteke za reprodukciju.

**DivX**



### TIME 30

Provjera proteklog vremena reprodukcije, unos vremenskog koda.

**DVD** **VCD** **DivX**



### AUDIO 17, 25

Promjena jezika dijaloga/formata/kanala, provjera formata programa.

**DVD** **VCD** **DivX**



### SUBTITLE 17

Uključenje/isključenje titlova, promjena jezika titla.

**DVD** **DivX**



### ANGLE 17

Promjena kuta kamere.

**DVD** \*



### CENTER ZOOM 26

Uvećavanje slike.

**DVD** **VCD** **DivX**



### REPEAT 30

Ponavljanje reprodukcije naslova/poglavlja/zapisa/albuma/slike/videoa više puta.

**DVD** **VCD** **JPEG** **DivX**



### SHUFFLE 30

Reprodukcijs poglavlja/zapisa/slika/videoa u slučajnom redoslijedu.

**DVD** \* **VCD** **JPEG** **DivX**



### PICTURE EQ 27

Podešavanje kvalitete slike.

**DVD** **VCD** **JPEG** **DivX**

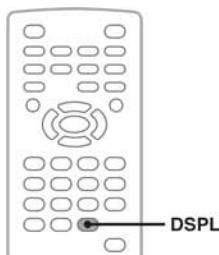
\* Ne vrijedi za DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW u VR modu.

#### Savjet

Kad su aktivne funkcije "SHUFFLE" ili "REPEAT" ili je dostupna funkcija "ANGLE", njihovi kvadratični svjetle zeleno (npr. → ). Ipak, možda nećete moći promijeniti kut kamere, ovisno o sceni, čak i ako kvadratični svjetli zeleno.

## Pregled tekstualnih/vremenskih podataka na disku

DVD VCD JPEG DivX



### Provjera vremenskih podataka

Možete provjeriti vrijeme reprodukcije diska i preostalo vrijeme naslova, poglavlja, zapisa itd. tijekom reprodukcije videa/slike.

#### 1 Tijekom reprodukcije pritisnite **(DSPL)**. Pojave se podaci o trenutnoj reprodukciji.



#### 2 Više puta pritisnite **(DSPL)** za promjenu vremenskih podataka.

Podaci o vremenu razlikuju se, ovisno o disku/formatu, na sljedeći način.

### Pri reprodukciji DVD diska

- **T \*\*\*.\*\*\***  
Proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg naslova
- **T\_\*\*\*.\*\*\***  
Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg naslova
- **C \*\*\*.\*\*\***  
Proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg poglavlja
- **C\_\*\*\*.\*\*\***  
Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg poglavlja

### Pri reprodukciji VCD diska

(Samo verzija 1.0/1.1 ili verzija 2.0 bez funkcije PBC.)

- **T \*\*\*.\*\*\***  
Proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa
- **T\_\*\*\*.\*\*\***  
Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa
- **D \*\*\*.\*\*\***  
Proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg diska
- **D\_\*\*\*.\*\*\***  
Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg diska

### Pri reprodukciji JPEG datoteka

- Broj albuma/Ukupno
- Broj slika/Ukupno

### Pri reprodukciji DivX datoteka

- Broj albuma (mapa)/Ukupno
- Broj datoteke/Ukupno
- **T \*\*\*.\*\*\***

Proteklo vrijeme reprodukcije tekuće datoteke

### Provjera tekstualnih podataka

Možete provjeriti tekstualne podatke (naziv albuma, slike itd.) JPEG/DivX datoteke.

#### Broj albuma/slike/mape/datoteke



\* Ukoliko disk ne sadrži tekst, pojavit će se poruka "NO TEXT".

Tekstualni podaci se razlikuju, ovisno o formatu, na sljedeći način.

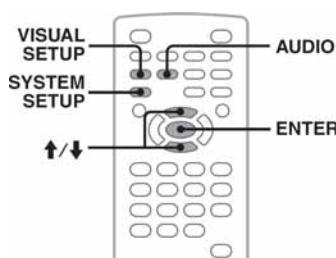
### Pri reprodukciji JPEG datoteka

- Naziv albuma (kad je prikazan broj albuma)
- Naziv slike (kad je prikazan broj slike)

### Pri reprodukciji DivX datoteka

- Naziv albuma (mapa) (kad je prikazan broj albuma (mapa))
- Naziv datoteke (kad je prikazan broj datoteke)

## Podešavanje postavki zvuka



### Napomena

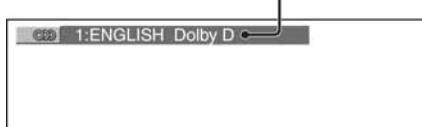
Diskovi u DTS formatu nisu podržani. Odaberete li DTS format, neće se čuti zvuk.

## Promjena jezika dijaloga/formata zvuka DVD DivX

Ako je na DVD snimljeno više jezika dijaloga, oni se mogu mijenjati. Kod DVD/DivX diska možete mijenjati format zvuka ako je na disku snimljeno više njih (npr. Dolby Digital).

### 1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite AUDIO dok se ne pojavi željeni jezik dijaloga/format zvuka.

Jezik dijaloga/format zvuka\*



\* Kod reprodukcije Divx diska, pojavi se format zvuka/kanal (npr. "MP3").

Na zaslonu se izmjenjuju dostupni jezici. Kad se pojavi zahtjev za unosom 4-znamenkastog koda, unesite kôd željenog jezika (str. 51). Ako se isti jezik pojavi dva ili tri puta, to znači da je na disk snimljeno više formata zvuka.

## Promjena audio kanala

VCD CD MP3 WMA

Kad reproducirate VCD/CD/MP3/WMA, možete odabratи zvuk desnog ili lijevog kanala i možete slušati zvuk odabranog kanala preko oba zvučnika (desnog i lijevog).

Opcije su sljedeće:

**STEREO (ST):** Standardni stereo zvuk (tvorničko podešenje)

**1/L (L):** Zvuk lijevog kanala (mono)

**2/R (R):** Zvuk desnog kanala (mono)

### 1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite AUDIO dok se ne pojavi željeni audio kanal.

Npr. tijekom reprodukcije MP3.

Audio kanal



## Napomena

Ovisno o disku, možda nećete moći promijeniti podešenje zvuka.

## Savjet

Također možete promijeniti podešenja video diskova odabirom opcije "AUDIO" u izborniku načina reprodukcije (str. 22).

## Provjera formata programa DVD

Možete provjeriti broj kanala i položaj komponente na trenutno reproduciranom DVD VIDEO disku.

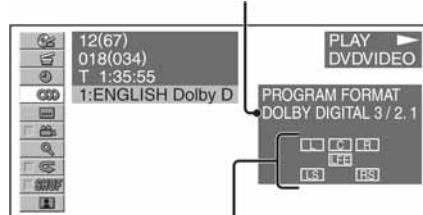
### 2 Tijekom reprodukcije pritisnite VISUAL SETUP.

Pojavi se izbornik načina reprodukcije.

### 3 Pritisnite ↑/↓ za odabir (AUDIO).

Pojavi se format programa.

Trenutni format zvuka\*



Trenutni format programa

\* Ovisno o disku, pojavi se "PCM", "DOLBY DIGITAL" itd.

Slova u prikazu formata programa predstavljaju sljedeće komponente zvuka i njihov položaj.

L : Prednji (lijevi)

R : Prednji (desni)

C : Središnji

LS : Stražnji (lijevi)

RS : Stražnji (desni)

S : Stražnji (mono): Stražnja komponenta

Dolby Surround obradenog signala i Dolby Digital signala

LFE : Niskofrekvenčni signal

Naziv formata programa i brojevi kanala se pojave na sljedeći način.

Primjer: Dolby Digital 5.1 ch

Stražnja komponenta × 2



Prednja komponenta × 2 + LFE komponenta × 1

Središnja komponenta × 1

Za isključenje izbornika načina reprodukcije, pritisnite VISUAL SETUP.

## Podešavanje razine izlaznog audio signal-a – DVD level DVD

Možete podesiti razinu izlaznog audio signala DVD-a snimljenog u Dolby Digital formatu, za smanjenje razlika u glasnoći između diska i izvora.

### 1 Tijekom reprodukcije pritisnite SYSTEM SETUP.

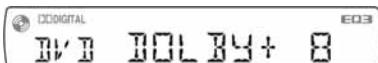
Na zaslонu uređaja se pojavi opcija izbornika System setup.

### 2 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ više puta za odabir "DVD-LEVEL" i nakon toga ENTER.

### 3 Pritisnite $\downarrow$ za podešavanje "ADJST ON" i nakon toga ENTER.

### 4 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za podešavanje razine signala.

Razina izlaznog signala je podesiva u koracima po jedan, od -10 do +10.



### 5 Pritisnite ENTER.

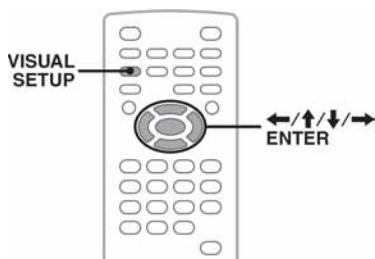
Podešavanje je dovršeno.

#### *Na uređaju*

Pritisnite i zadržite regulator glasnoće umjesto pritiska tipke SYSTEM SETUP, umjesto pritiska tipaka  $\uparrow/\downarrow$ , zakrenite regulator glasnoće.

## Uvećavanje slike

DVD VCD DivX



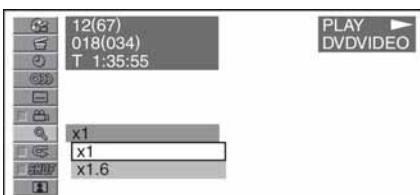
Slike je moguće povećati.

### 1 Tijekom reprodukcije pritisnite VISUAL SETUP.

Prikazuje se izbornik za podešavanje načina reprodukcije.

### 2 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir CENTER ZOOM i nakon toga pritisnite ENTER.

Prikazuje se trenutna opcija.



### 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir željene opcije ( $x1$ , $x1.6^*$ ) i nakon toga pritisnite ENTER.

\* Slika može biti zrnata.

Slika se povećava.

Za pomicanje slike pritisnite  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ .

Za povratak na izvornu veličinu odaberite " $x1$ " u koraku 3.

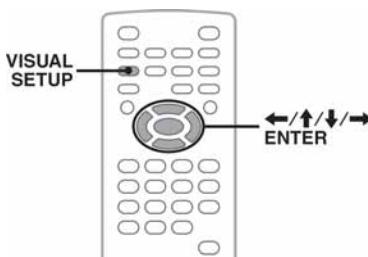
Za isključenje izbornika načina reprodukcije, pritisnite VISUAL SETUP.

#### *Napomene*

- Ovisno o disku, možda neće biti moguće povećati sliku.
- Čim nastavite reprodukciju, slika se vraća na izvornu veličinu.
- Ako se vratite na izbornik diska/glavnji izbornik, uvećavanje se poništava.

## Podešavanje kvalitete slike — Picture EQ

DVD VCD JPEG DivX



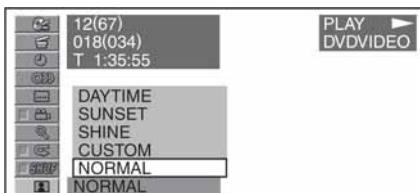
Kvalitetu slike možete prilagoditi uvjetima osvjetljenja u vozilu.

### 1 Tijekom reprodukcije pritisnite VISUAL SETUP.

Prikazuje se izbornik za podešavanje načina reprodukcije.

### 2 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir opcije (PICTURE EQ) i nakon toga pritisnite ENTER.

Prikazuje se trenutna opcija.



### 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir željene opcije i nakon toga ENTER.

Opcije se razlikuju, ovisno o postavkama izbornika Visual setup (str. 36).

Postavke "PICTURE EQ" u "CUSTOM SETUP" mijenjaju opcije na sljedeći način.

**AUTO:** Mjenja opcije za dan/noć automatski, u skladu s podešenjem svjetline zaslona (str. 39).

**LIGHT OFF:** Prikazuje opcije za uporabu danju.

**LIGHT ON:** Prikazuje opcije za uporabu noću.

Na raspolaganju su sljedeće opcije za svaku postavku.

#### Za sva podešenja

**NORMAL:** Normalna slika.

**CUSTOM:** Postavke definira korisnik (str. 27)

#### Kad je odabran "LIGHT OFF"/"AUTO" (s "DIM OFF")

**DAYTIME:** Prikladno za svjetla mjesta.

**SUNSET:** Prikladno kad se malo smraci.

**SHINE:** Prikladno pri jakom svjetlu (primjerice, ako se svjetlo reflektira od zaslona).

#### Kad je odabran "LIGHT ON"/"AUTO" (s "DIM ON")

**NIGHT:** Smanjuje osvjetljenje zaslona kako se ne bi ometala vožnja noću

**MIDNIGHT:** Još više smanjuje osvjetljenje zaslona od opcije "NIGHT".

**THEATER:** Pojačava osvjetljenje zaslona, u situaciji kada želite uživati u svjetloj slici noću.

#### Prilagodba kvalitete slike

Opcija "CUSTOM" omogućuje ručno podešavanje tona slike. Možete pohraniti postavke za podešenja "LIGHT OFF" i "LIGHT ON".

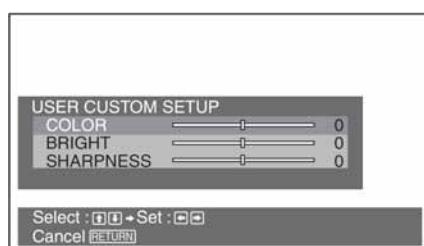
### 1 Tijekom reprodukcije pritisnite VISUAL SETUP.

Prikazuje se izbornik za podešavanje načina reprodukcije.

### 2 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir opcije (PICTURE EQ) i nakon toga pritisnite ENTER.

Prikazuje se trenutna opcija.

### 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir opcije "CUSTOM" i nakon toga ENTER.



### 4 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir željene opcije i tipkama $\leftarrow/\rightarrow$ podesite željenu vrijednost.

### 5 Pritisnite ENTER.

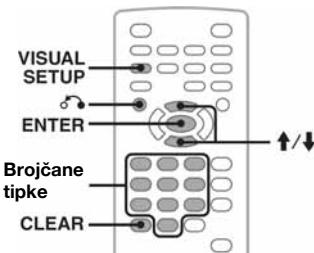
Za isključenje izbornika načina reprodukcije, pritisnite VISUAL SETUP.

## Zaključavanje diskova

### — Parental control

DVD \*

\* Ne vrijedi za DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW diskove u VR modu.



Postoji mogućnost zaključavanja diska ili ograničavanja reprodukcije u skladu s prethodno definiranim razinama kao npr. prema starosti gledatelja. Zaključane scene su blokirane ili se zamjenjuju alternativnima pri reprodukciji DVD diska koji podržava opciju ograničenja reprodukcije.

#### Uključenje ograničenja reprodukcije

- 1 Pritisnite **(VISUAL SETUP)** dok je uređaj isključen.

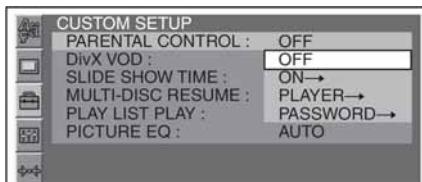
Prikazuje se izbornik Visual setup.

- 2 Pritisnite **↑↓** za odabir **(CUSTOM SETUP)** i zatim pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuju se opcije Custom Setup.

- 3 Pritisnite **↑↓** za odabir "PARENTAL CONTROL" i zatim pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuju se opcije.



- 4 Pritisnite **↑↓** za odabir opcije "ON →" i nakon toga **(ENTER)**.

Prikazuje se izbornik za unos zaporke.



- 5 Brojčanim tipkama unesite zaporku i pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuje se izbornik za potvrđivanje zaporke.

- 6 Za potvrđivanje ponovno unesite zaporku i pritisnite **(ENTER)**.

Podešavanje je dovršeno.

Za brisanje unesenog broja pritisnite **(CLEAR)**.

Za povratak na prethodni izbornik pritisnite **←→**.

Za isključenje izbornika Visual setup, pritisnite **(VISUAL SETUP)**.

#### Isključivanje ograničenja reprodukcije

U gore opisanom koraku 4 odaberite "OFF →" i unesite svoju zaporku.

Ako je ograničenje reprodukcije isključeno, pojavi se poruka "Parental control canceled".

#### Promjena zaporke

U gore opisanom koraku 4 odaberite "PASSWORD →" i unesite trenutnu te zatim novu zaporku. Unesite je ponovo za potvrdu.

#### Promjena područja i razine ograničenja

Postoji mogućnost podešavanja razine ograničenja reprodukcije ovisno o području i lokalnim razinama ograničenja.

- 1 Pritisnite **(VISUAL SETUP)** dok je uređaj isključen.

Prikazuje se izbornik Visual setup.

- 2 Pritisnite **↑↓** za odabir **(CUSTOM SETUP)** i nakon toga pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuju se opcije Custom Setup.

- 3 Pritisnite **↑↓** za odabir "PARENTAL CONTROL" i zatim pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuju se opcije.

- 4 Pritisnite **↑↓** za odabir opcije "PLAYER →" i nakon toga **(ENTER)**.

Ako je već uključena opcija ograničenja reprodukcije, prikazuje se izbornik za unos zaporke. Za promjenu postavke, unesite zaporku i pritisnite **(ENTER)**.

- 5 Pritisnite **↑↓** za odabir "STANDARD" i zatim pritisnite **(ENTER)**.

Prikazuju se opcije.



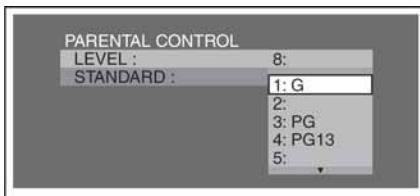
**6 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir željenog područja čije postavke ograničenja želite koristiti i nakon toga pritisnite **ENTER**.**

Područje je odabранo.

Kad odaberete "OTHERS  $\rightarrow$ ", brojčanim tipkama unesite kód iz "Popisa kodova područja" (str. 51).

**7 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir opcije "LEVEL" i nakon toga pritisnite **ENTER**.**

Prikazuju se opcije.



Što je broj manji, ograničenje reprodukcije je veće.

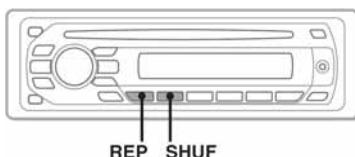
**8 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir željene razine i nakon toga pritisnite **ENTER**.**

Podešavanje je dovršeno.

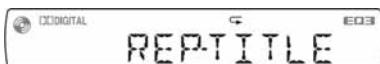
Za povratak na prethodni izbornik pritisnite  $\circlearrowleft$ . Za isključenje izbornika Visual setup, pritisnite **VISUAL SETUP**.

## Ponavljanje i reprodukcija u slučajnom redoslijedu

**DVD    VCD    CD    MP3    WMA**  
**JPEG    DivX**



**1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite ① (REP) ili ② (SHUF) na uređaju dok se ne pojavi željena opcija.**



Počinje ponavljanje ili reprodukcija u slučajnom redoslijedu.

Opcije ponavljanja i reprodukciji slijed svakog diska/formata prikazani su u donjoj tablici.

Disk/format	Opcije
<b>DVD</b>	<b>OFF</b> <b>TITLE:</b> ponavljanje tekućeg naslova. <b>CHAPTER:</b> ponavljanje tekućeg poglavlja.
<b>VCD</b> *1 <b>CD</b>	<b>OFF</b> <b>TRACK:</b> ponavljanje tekućeg zapisa.
<b>MP3</b> <b>WMA</b>	<b>OFF</b> <b>TRACK:</b> ponavljanje tekućeg zapisa. <b>ALBUM:</b> ponavljanje tekućeg albuma.
<b>JPEG</b>	<b>OFF</b> <b>IMAGE:</b> ponavljanje tekuće slike. <b>ALBUM:</b> ponavljanje tekućeg albuma.
<b>DivX</b>	<b>OFF</b> <b>FILE:</b> ponavljanje tekuće video datoteke. <b>ALBUM:</b> ponavljanje tekućeg albuma (mape).

Opcije reprodukcije u slučajnom redoslijedu i reprodukciji slijed svakog diska/formata prikazani su u donjoj tablici.

Disk/format	Opcije
<b>DVD</b> *2	<b>OFF</b> <b>TITLE:</b> reprodukcija poglavlja unutar tekućeg naslova slučajnim redoslijedom.
<b>VCD</b> *1 <b>CD</b>	<b>OFF</b> <b>DISC:</b> reprodukcija zapisa tekućeg diska slučajnim redoslijedom.
<b>MP3</b> <b>WMA</b> <b>JPEG</b> <b>DivX</b>	<b>OFF</b> <b>ALBUM:</b> reprodukcija zapisa/slika/video datoteka tekućeg albuma (mape) slučajnim redoslijedom.

\*1 Dostupno samo kod reprodukcije 1.0/1.1 VCD-a ili version 2.0 VCD-a bez funkcije PBC.

\*2 Ne vrijedi za DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW u VR modu.

Za povratak na standardnu reprodukciju odaberite "OFF".

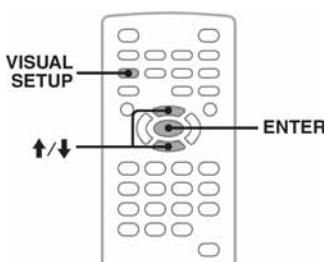
nastavlja se na sljedećoj stranici →

### Napomene

- Vratite li se na izbornik diska/glavnji izbornik, ponavljanje i reprodukcija u slučajnom redoslijedu se poništavaju.
- Ponavljanje i reprodukcija u slučajnom redoslijedu ne mogu se podešiti u izborniku diska/glavnom izborniku.

### Podešavanje iz izbornika načina reprodukcije

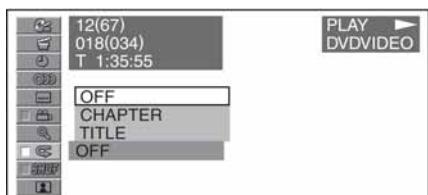
DVD VCD JPEG DivX



#### 1 Pritisnite (VISUAL SETUP) tijekom reprodukcije.

Pojavlji se izbornik načina reprodukcije.

#### 2 Pritisnite ↑/↓ za odabir ili SHUF i nakon toga (ENTER).



#### 3 Pritisnite ↑/↓ za odabir željene opcije i pritisnite (ENTER).

Počinje ponavljanje ili reprodukcija u slučajnom redoslijedu.

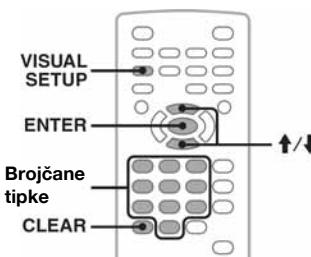
Za isključenje izbornika načina reprodukcije, pritisnite (VISUAL SETUP).

### Napomena

Odabrani način reprodukcije se isključuje kad se disk izbací.

### Reprodukcijski odželjenog mesta

DVD VCD CD MP3 WMA  
JPEG DivX



Možete izravno pronaći željeno mjesto početka reprodukcije unosom broja naslova, poglavla itd.

#### 1 Tijekom reprodukcije brojčanim tipkama unesite broj zapisa, naslova itd. i zatim pritisnite (ENTER).

Reprodukcijski počinje od odabranog mesta.

### Podešavanje iz izbornika načina reprodukcije

DVD VCD JPEG DivX

Na raspolaganju su sljedeće opcije, ovisno o disku/formatu:

Disk/format	Opcije
DVD	<b>TITLE</b> Pokreće reprodukciju od odabranog naslova. <b>CHAPTER</b> Pokreće reprodukciju od odabranog poglavla. <b>TIME</b> Pokreće reprodukciju od mesta označenog unosom vremena.
VCD *	<b>TRACK</b> Započinje reprodukciju od odabranog zapisa.
JPEG	<b>ALBUM</b> Pokreće reprodukciju od odabranog albuma. <b>IMAGE</b> Pokreće reprodukciju od odabранe slike.

**DivX**

### ALBUM

Pokreće reprodukciju od odabranog albuma (mape).

### FILE

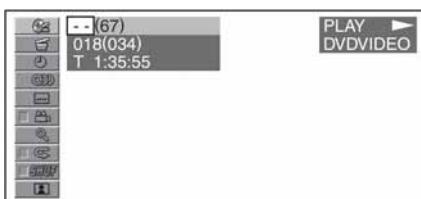
Pokreće reprodukciju od odabrane datoteke.

\* Dostupno samo kod reprodukcije VCD-a bez funkcije PBC.

## 1 Pritisnite **(VISUAL SETUP)** tijekom reprodukcije

Pojavi se izbornik načina reprodukcije.

## 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir željene opcije i pritisnite **(ENTER)**.



Broj u zagradi označava ukupan broj opcija koje se mogu odabrati.

## 3 Brojčanim tipkama unesite broj parametra za reprodukciju ili vremenski kôd.

Primjerice, ako želite pronaći mjesto na 2 sata, 10 minuta i 20 sekundi nakon početka, unesite "21020".

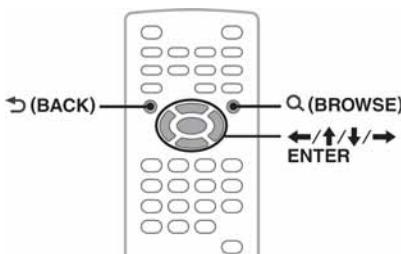
Za brisanje brojeva koje ste unijeli, pritisnite **CLEAR**.

## 4 Pritisnite **(ENTER)**.

Reprodukcijski započinje od odabranog mesta.

Za isključenje izbornika načina reprodukcije, pritisnite **(VISUAL SETUP)**.

## Prikaz liste zapisa/slika/video datoteka — Quick-BrowZer



## Odarbir zapisa/slike/video datoteke

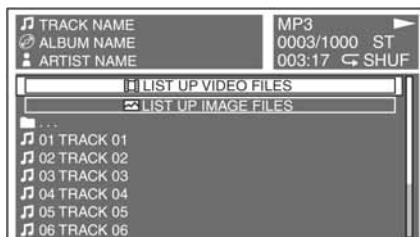
**CD** **MP3** **WMA** **JPEG** **DivX**

Možete prikazati listu albuma/mapa/zapisa/slika/video datoteka na monitoru i odabrati neke od njih za reprodukciju.

Ova funkcija je praktična, posebno za diskove u MP3/WMA/JPEG/DivX formatu s mnogo albuma, zapisa itd.

## 1 Tijekom reprodukcije pritisnite **(BROWSE)**.

Pojavi se popis zapisa/slika/video datoteka na trenutnom disku, odnosno u albumu\*/mapi\*.



Želite li se pomaknuti na prethodnu/sljedeću stranicu, pritisnite **←/→**.

Za pomak na gornju razinu pritisnite **↳** (BACK)\*.

Za odabir željene mape, pritisnite **↑/↓** i zatim **(ENTER)**.\*

\* Samo tijekom reprodukcije MP3/WMA/JPEG/DivX datoteka.

## 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir željenog zapisa/slike/video datoteke i pritisnite **(ENTER)**.

Počinje reprodukcija odabranog zapisa/slike/video datoteke.

### Na uređaju

Umjesto pritiska tipaka **↑/↓** zakrenite regulator glasnoće, umjesto pritiska tipaka **←/→** pritisnite **(SEEK)** **-/+**.

## Odarbir vrste datoteke

**MP3** **WMA** **JPEG** **DivX**

Ako disk sadrži više vrsta datoteka, mogu se reproducirati samo odabранe (audio/video/slikovne). Slijed reprodukcije vrsta datoteke je tvornički podešen na audio, video, zatim slike (npr. ako disk sadrži video i slikovne datoteke, reproducira se samo video). Možete odabrati vrstu datoteke za listu i zatim odabrati željenu.

## 1 Tijekom reprodukcije pritisnite **(BROWSE)**.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir liste željenih vrsta datoteke i pritisnite **(ENTER)**.

Za prikaz liste MP3 i WMA datoteka, odaberite "LIST UP AUDIO FILES."

Za prikaz liste DivX datoteka, odaberite "LIST UP VIDEO FILES."

Za prikaz liste JPEG datoteka, odaberite "LIST UP IMAGE FILES."

## 3 Pritisnite **↑/↓** za odabir liste željene datoteke i pritisnite **(ENTER)**.

Počinje reprodukcija odabrane datoteke.

### Na uređaju

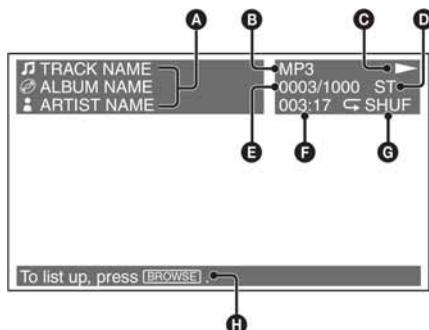
Umjesto pritiska tipaka **↑/↓** zakrenite regulator glasnoće.

## Pregled podataka o audio disku

**C D**   **MP3**   **WMA**

Tijekom audio reprodukcije možete provjeriti informacije o disku na monitoru.

## Primjer: tijekom reprodukcije MP3



**A** Broj ili naziv zapisa

Naziv diska/albuma

Ime izvođača

**B** Format

**C** Status reprodukcije (▶, II itd.)

**D** Trenutni audio kanal

Tijekom reprodukcije CD/MP3/WMA, audio kanal se može promijeniti. Za detalje pogledajte "Promjena audio kanala" na str. 25.

**E** Broj zapisa/Ukupno

**F** Proteklo vrijeme reprodukcije

**G** Trenutni način reprodukcije

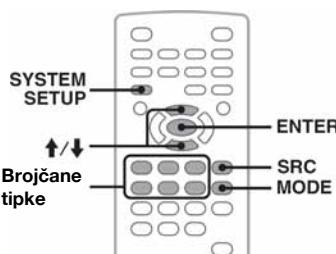
**H** Pomoćne poruke za određenu funkciju

### Savjet

Željeni zapis za reprodukciju možete odabrati i pomoću liste (str. 31).

## Napredne funkcije — Radio

## Pohrana i prijem postaja



### Oprez

Kod ugadanja postaja za vrijeme vožnje, koristite funkciju "Best Tuning Memory" (BTM) kako bi spriječili eventualne prometne nezgode.

## Automatska pohrana — BTM

### 1 Pritisnite **(SRC)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".

Za promjenu valnog područja pritisnite **(MODE)** više puta. Možete birati između FM1, FM2, FM3, AM1 ili AM2.

### 2 Pritisnite **(SYSTEM SETUP)**.

Pojavi se opcija izbornika System setup.

### 3 Pritisnite **↑/↓** za odabir "BTM" i pritisnite **(ENTER)**.

Uredaj pohranjuje postaje na brojčane tipke (① – ⑥) slijedom njihovih frekvencija.

Kad je postaja pohranjena, čuje se zvučni signal.

### Na uređaju

Pritisnite **(SOURCE)** umjesto **(SRC)**, pritisnite i zadržite regulator glasnoće umjesto pritiska na **(SYSTEM SETUP)**, umjesto pritiska tipaka **↑/↓** zakrenite regulator glasnoće.

## Ručna pohrana

### 1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite brojčanu tipku (① – ⑥) dok se na zaslonu uređaja ne pojavi "MEM".

Naslonu se pojavi oznaka brojčane tipke.

### Napomena

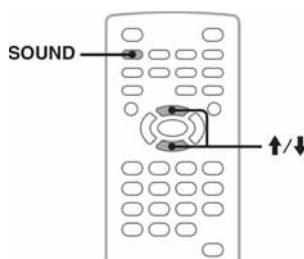
Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom brojčanom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

## Prijem pohranjenih postaja

### 1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite brojčanu tipku (① – ⑥).

## Podešavanje zvuka

### Promjena zvučnih postavki



Možete podesiti karakteristike zvuka po želji. Opcije i podešavanja navedeni su u nastavku.

**EQ3:** Odabir jedne od 7 krivulja ekvilizatora.

**LOW, MID, HI\***: Ugađanje glasnoće odabrane frekvencije EQ3 ekvilizatora.

**BAL** (balans): Podešavanje balansa između lijevih i desnih zvučnika.

**FAD** (fader): Podešavanje balansa između prednjih i stražnjih zvučnika.

\* Pojavljuje se samo kad je aktiviran EQ3.

- 1 Tijekom reprodukcije/prijema više puta pritisnite **SOUND** dok se na zaslonu uređaja ne pojavi željena opcija.



- 2 Pritisnite **↑/↓** za podešavanje razine ili odabir željene opcije.

Nakon tri sekunde podešavanje je završeno, a na zaslon se vraćaju indikatori uobičajene reprodukcije/prijema.

#### Na uređaju

Umjesto tipke **SOUND** pritisnite regulator glasnoće, a umjesto pritiska tipaka **↑/↓** zakrenite regulator glasnoće.

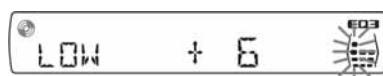
## Podešavanje krivulje ekvilizatora

### – EQ3

Opcija "CUSTOM" unutar EQ3 omogućuje ručno podešavanje ekvilizatora. Možete podesiti razinu 3 različite frekvencije: "LOW", "MID" i "HI".

- 1 Tijekom reprodukcije/prijema više puta pritisnite **SOUND** dok se ne pojavi "EQ3".
- 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir "CUSTOM".
- 3 Više puta pritisnite **SOUND** dok se ne pojavi "LOW", "MID" ili "HI".
- 4 Pritisnite **↑/↓** za podešavanje razine svake frekvencije.

Razina je podesiva u pojedinačnim koracima, između -10 i +10.



Za povratak na tvornički podešenu postavku ekvilizatora, pritisnite i zadržite **SOUND**. Nakon tri sekunde podešavanje je završeno, a na zaslon se vraćaju indikatori uobičajene reprodukcije/prijema.

#### Savjet

Druge postavke ekvilizatora su također podesive.

#### Na uređaju

Zakrenite regulator glasnoće umjesto pritiska na **SOUND**, pritisnite regulator glasnoće umjesto **↑/↓**.

## Podešavanje opcija

U sljedeća dva izbornika podešavanja dostupne su razne opcije.

### • Visual setup (str. 34)

Omogućuje podešavanje vizualnih postavki (na zaslонu).

### • System setup (str. 38)

Omogućuje podešavanje sistemskih postavki (na uređaju).

## Visual setup

Ovaj izbornik sadrži sljedeće kategorije.



### LANGUAGE SETUP (str. 35)

Podešavanje jezika izbornika, titla itd.



### DISPLAY SETUP (str. 35)

Podešavanje postavki spojenog monitora.



### CUSTOM SETUP (str. 36)

Podešavanje reprodukcije diska.



### AUDIO SETUP (str. 37)

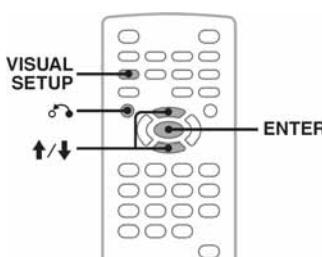
Podešavanje zvuka u skladu s diskom.



### RESET (str. 37)

Resetiranje svih postavki.

## Osnovni postupci u izborniku Visual setup

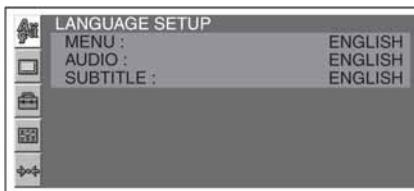


Opcije ovog izbornika možete podešiti na sljedeći način.

Primjerice, kad podešavate format slike na "4:3 PAN SCAN".

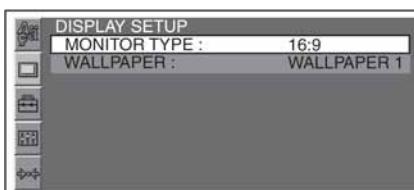
### 1 Pritisnite VISUAL SETUP dok je uređaj isključen.

Pojavi se izbornik Visual setup.



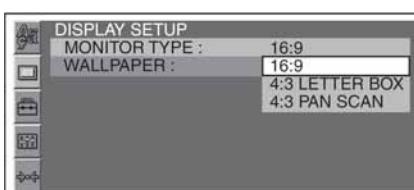
### 2 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir DISPLAY SETUP i pritisnite ENTER.

Pojave se opcije za podešavanje zvuka.



### 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir "MONITOR TYPE" i pritisnite ENTER.

Pojave se opcije.



### 4 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir "4:3 PAN SCAN" i pritisnite ENTER.

Podešavanje je dovršeno.

Za povratak na prethodni izbornik pritisnite  $\circlearrowleft$ .  
Za isključenje izbornika Visual setup, pritisnite VISUAL SETUP.



## Podešavanje jezika izbornika, dijaloga ili titla

DVD

DivX

Odaberite (LANGUAGE SETUP) i zatim odaberite željenu opciju iz donje tablice tipkama **↑/↓** i **ENTER**. Pojedinosti o podešavanju potražite u odjelu "Osnovni postupci u izborniku Visual setup" na str. 34.

Opcija	Namjena
<b>MENU</b>	Promjena jezika izbornika snimljenog na disku.
<b>AUDIO</b>	Promjena jezika dijaloga.
<b>SUBTITLE</b>	Promjena jezika titlova pohranjenih na disku.



## Podešavanje slike i monitora

Odaberite (DISPLAY SETUP) i zatim odaberite željenu opciju iz donje tablice tipkama **↑/↓** i **ENTER**. Pojedinosti o podešavanju potražite u odjelu "Osnovni postupci u izborniku Visual setup" na str. 34.

"●" označava tvorničko podešenje.

Opcija	Postavka	Namjena
<b>MONITOR TYPE</b>	<b>16:9 (●)</b>	Prikaz slike širokog formata (wide). Odaberite ovu opciju ako ste priključili <i>wide</i> monitor ili monitor koji podržava <i>wide</i> format slike. 
	<b>4:3 LETTER BOX</b>	Prikaz slike širokog formata s crnim prugama ispod i iznad slike. Odaberite ovu opciju ako ste priključili uređaj sa zaslonom formata 4:3. 
	<b>4:3 PAN SCAN</b>	Prikaz slike širokog formata preko cijelog zaslona uz automatsko uklanjanje krajnjih dijelova slike koji se ne mogu prikazati na zaslonu. 
<b>WALLPAPER</b>	<b>WALLPAPER 1 (●), 2, 3</b>	Odabir pozadinske slike.

### Napomena

Ovisno o disku, možda će se automatski odabrati "4:3 LETTER BOX" umjesto "4:3 PAN SCAN" ili obrnuto.



## Korisničke postavke

Odaberite (CUSTOM SETUP) i zatim odaberite željenu opciju iz donje tablice tipkama / i . Pojedinosti o podešavanju potražite u odjeljku "Osnovni postupci u izborniku Visual setup" na str. 34.

Detalje potražite na navedenim stranicama. "●" označava tvorničko podešenje.

Opcija	Postavka	Namjena
<b>PARENTAL CONTROL</b> (str. 28) *1	<b>OFF → (●)</b> <b>ON →</b> <b>PLAYER →</b> <b>PASSWORD →</b>	Uključivanje ograničenja reprodukcije. Isključivanje ograničenja reprodukcije. Podešavanje standarda ograničenja i razine. Promjena četveroznamenkaste zaporce.
<b>DivX VOD</b>	<b>Done</b>	Zatvaranje izbornika.
Prikazuje registracijski kôd ovog uređaja. Za više informacija posjetite <a href="http://www.divx.com./vod">http://www.divx.com./vod</a>		
<b>SLIDE SHOW TIME</b>	<b>5 sec. (●), 10 sec., 20 sec., 40 sec., 60 sec.</b> <b>FIXED</b>	Podešavanje intervala prikaza slika za slide show. Slide show je isključen.
<b>MULTI-DISC RESUME</b> *2	<b>ON (●)</b> <b>OFF</b>	Pohranjivanje mesta zaustavljanja reprodukcije u memoriju za do 5 diskova. (Ostaju u memoriji i ako se odabere "OFF"). Nema pohranjivanja mesta zaustavljanja reprodukcije u memoriju. Mogućnost nastavljanja reprodukcije samo kod trenutno umetnutog diska.
<b>PLAY LIST PLAY</b> (samo DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW u VR modu)	<b>ORIGINAL (●)</b> <b>PLAY LIST</b>	Reprodukcijski izvorno snimljenih naslova. Reprodukcijski editirane playliste.
<b>PICTURE EQ</b> (str. 25) 	<b>AUTO (●)</b> <b>LIGHT OFF</b> <b>LIGHT ON</b>	Opcije se prilagođuju ovisno o tome je li svjetlo uključeno ili isključeno, u skladu s podešenjem svjetline zaslona (str. 39). Opcije za gledanje uz dnevno svjetlo. Opcije za gledanje noću.

\*1 Osim DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW diskova u VR modu.

\*2 Samo DVD VIDEO.

### Napomena

Ako je aktivna funkcija Parental control, nastavak reprodukcije od mesta zaustavljanja ne radi. U tom slučaju reprodukcija se pokreće od početka diska kad ga umetnete.



## Postavke zvuka

Odaberite (AUDIO SETUP) i zatim odaberite željenu opciju iz donje tablice tipkama **↑/↓** i **ENTER**. Pojedinosti o podešavanju potražite u odjeljku "Osnovni postupci u izborniku Visual setup" na str. 34.

Detalje potražite na navedenim stranicama. "●" označava tvorničko podešenje.

Opcija	Postavka	Namjena
<b>AUDIO DRC</b> *	<b>STANDARD (●)</b>	Odabir standardnog podešenja.
	<b>WIDE RANGE</b>	Omogućava osjećaj nazočnosti na mjestu izvođenja glazbe.

\* Osim DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW diskova u VR modu.



## Resetiranje svih postavki

Sve postavke (osim Parental control) u izborniku Visual setup se mogu resetirati na tvorničke vrijednosti. Odaberite (RESET) i zatim "RESET ALL SETTINGS", "YES" pomoću tipaka **↑/↓** i **ENTER**. Pojedinosti o podešavanju potražite u odjeljku "Osnovni postupci u izborniku Visual setup" na str. 34.

### Napomena

*Nemojte isključivati uređaj dok je u tijeku resetiranje. Postupak traje nekoliko sekundi.*

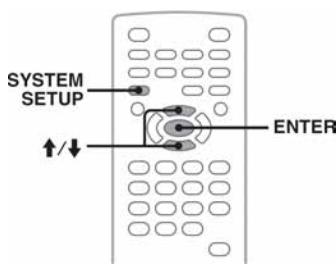
## System setup

Ovaj izbornik sadrži sljedeće kategorije.

- **SET:** Opća podešenja (str. 39)
- **DSPL:** Postavke prikaza na zaslonu (str. 39)
- **R/M:** Postavke radijskog prijema (str. 40)
- **SOUND:** Postavke zvuka (str. 40)

### Osnovni postupci u izborniku

#### System setup



Opcije ovog izbornika možete podešiti na sljedeći način.

Primjerice, kad podešavate demo mod.

- 1 **Pritisnite SYSTEM SETUP dok je uređaj isključen.**

Pojavi se izbornik System setup.

- 2 **Pritisnite ↑/↓ za odabir "DEMO" i pritisnite ENTER.**

Pojavi se opcija.

A screenshot of a digital display showing the text "DEMO" in large, bold letters, indicating it is the selected option in the menu.

- 3 **Pritisnite ↑/↓ za odabir "ON" ili "OFF" i pritisnite ENTER.**

Podešavanje je dovršeno.

Za isključenje izbornika System setup, pritisnite SYSTEM SETUP.

**Na uređaju**  
*Koristite regulator glasnoće za odabir postavki/opcija i potvrdu.*

Detalje potražite na navedenim stranicama. "●" označava tvorničko podešenje.

### SET (Setup)

Opcija	Postavka	Namjena	Status uređaja
<b>CLOCK-ADJ</b> (podešavanje sata) (str. 41)	—	—	
<b>BEEP</b> (zvučni signal)	<b>ON (●)</b>	Uključenje zvučnog signala.	Bilo koji.
	<b>OFF</b>	Isključenje zvučnog signala.	
<b>AUTO-OFF</b> Za automatsko isključenje uređaja nakon podešenog vremena.	<b>NO (●)</b>	Isključenje funkcije Auto Off.	Bilo koji.
	<b>30S, 30M, 60M</b>	Odabir željenog vremena.	

### DSPL (Display)

Opcija	Postavka	Namjena	Status uređaja
<b>M.DSPL</b> (Motion Display) Odabir načina pomicanja prikaza na zaslonu.	<b>SA (●)</b>	Prikaz pokretnih uzoraka i analizatora spektra.	Tijekom reprodukcije/ radijskog prijema.
	<b>OFF</b>	Isključivanje pomicanja.	
<b>DEMO</b> (pričak mogućnosti)	<b>ON (●)</b>	Uključenje pričaka mogućnosti.	Uredaj isključen.
	<b>OFF</b>	Isključenje pričaka mogućnosti.	
<b>DIMMER</b> Podešavanje svjetline zaslona.	<b>ON</b>	Zatamnjivanje zaslona.	Bilo koji.
	<b>OFF (●)</b>	Zatamnjivanje isključeno.	

nastavlja se na sljedećoj stranici →

<b>AUTO-SCRL</b> Za automatsko pomicanje teksta na zaslonu.	<b>ON (●)</b>	Za pomicanje.	Tijekom reprodukcije.
	<b>OFF</b>	Za isključenje pomicanja.	

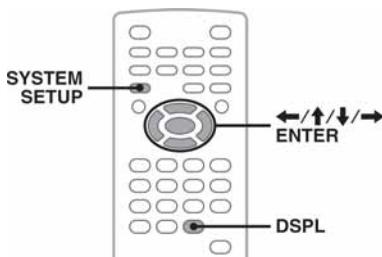
## R/M (Radijski prijem)

Opcija	Postavka	Namjena	Status uređaja
<b>LOCAL</b> (lokalne postaje)	<b>ON</b>	Ugađaju se samo postaje s jakim signalima.	Tijekom radijskog prijema.
	<b>OFF (●)</b>	Za normalno ugađanje.	
<b>MONO</b> (mono zvuk) Odaberite kako biste poboljšali loš FM prijem.	<b>ON</b>	Slušanje stereo zvuka u mono tehnici.	Tijekom FM prijema.
	<b>OFF (●)</b>	Za stereo reprodukciju.	
<b>BTM</b> (Best Tuning Memory) (str. 32)	—	—	Tijekom radijskog prijema.

## SOUND

Opcija	Postavka	Namjena	Status uređaja
<b>LOUD</b> (Loudness) Za jasan zvuk pri niskoj glasnoći.	<b>OFF (●)</b>	Basovi i visoki tonovi su standardni.	Tijekom reprodukcije/ radijskog prijema
	<b>ON</b>	Basovi i visoki tonovi su naglašeni.	
<b>AUX-LEVEL</b> (str. 42)	<b>(-8 ~ +18)</b> <b>●: 0</b>	Za odabir razine.	Tijekom reprodukcije uređaja spojenog na priključak AUX.
<b>DVD-LEVEL</b> (str. 26)	<b>(-10 ~ +10)</b> <b>●: ADJST OFF</b>	Za odabir razine.	Tijekom reprodukcije diska.

## Podešavanje sata



Sat upotrebljava 12-satni sustav računanja vremena.

### 1 Pritisnite **(SYSTEM SETUP)**.

Na zaslonu uređaja se pojavlja opcija izbornika System setup.

### 2 Pritisnite **↑/↓** više puta za odabir "CLOCK ADJ" i pritisnite **(ENTER)**.

Trepće indikator sati.



### 3 Pritisnite **↑/↓** za podešavanje sati i minuta.

Za pomicanje digitalnog indikatora pritisnite **←/→**.

### 4 Pritisnite **(ENTER)**.

Podešavanje je dovršeno.

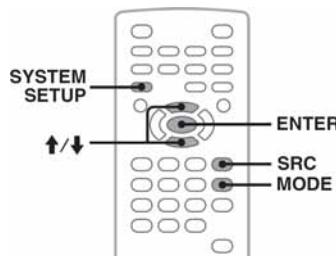
Za prikaz točnog vremena tijekom reprodukcije, više puta pritisnite **(DSPL)**.

#### **Na uređaju**

Pritisnite i zadržite regulator glasnoće umjesto pritiska na **(SYSTEM SETUP)**, zakrenite regulator glasnoće umjesto pritiska na **↑/↓**, pritisnite **◀◀◀◀▶▶▶▶** umjesto **←/→**.

## Uporaba dodatne opreme

### Dodatna oprema



Na ovaj sustav možete spojiti dodatne uređaje i slušati njihov zvuk putem auto zvučnika.

Uredaji se mogu spojiti na AUX ulaz (stereo mini-priklučak) na prednjoj strani i na AUX AUDIO IN na stražnjoj strani. Razlika u glasnoći između ovog sustava i prijenosnog audio uređaja je podesiva.

### Spajanje prijenosnog audio uređaja

1 Isključite prijenosni audio uređaj.

2 Smanjte glasnoću auto radija.

3 Spojite prijenosni audio uređaj na auto radio.

#### Na prednjoj strani

Spojite na AUX ulaz.



\* Koristite isključivo kabel s ravnim priključkom.

#### Na stražnjoj strani

Spojite na priključnice AUX AUDIO IN.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Odabir pomoćnog uređaja

- 1 Više puta pritisnite **(SRC)** dok se na zaslonu glavnog uređaja ne pojavi "AUX".
- 2 Pritisnite **(MODE)** za odabir "FRONT-IN" ili "REAR-IN".  
Upajavljajte pomoćnim uređajem pomoću njegovih kontrola.

## Ugađanje glasnoće

Prije reprodukcije svakako ugodite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

- 1 Smanjite glasnoću auto radija.
- 2 Više puta pritisnite **(SRC)** dok se na zaslonu glavnog uređaja ne pojavi "AUX".  
Ako su spojena dva pomoćna uređaja, tipkom **(MODE)** odaberite onaj čiju glasnoću želite podešiti.
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umjerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoće na auto radiju.
- 5 Pritisnite **(SYSTEM SETUP)**.
- 6 Pritisnite **↑/↓** za odabir "AUX-LEVEL" i pritisnite **(ENTER)**.
- 7 Pritisnite **↑/↓** za podešavanje razine ulaznog signala.  
Taj parametar je podesiv u pojedinačnim koracima, između -8 i +18.
- 8 Pritisnite **(ENTER)**.  
Podešavanje je dovršeno.

Za isključenje izbornika podešavanja sustava, pritisnite **(SYSTEM SETUP)**.

### Na uređaju

Pritisnite **(SOURCE)** umjesto **(SRC)**, umjesto pritiska tipke **(SYSTEM SETUP)** pritisnite i zadržite regulator glasnoće i umjesto pritiska tipaka **↑/↓** zakrenite regulator glasnoće.

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi prije korištenja.
- Električna antena se automatski izvlači kad uređaj radi.

### Napomene o kondenzaciji vlage

Kad pada kiša ili u vrlo vlažnom prostoru, na lećama unutar uređaja i na zaslonu se može nakupiti vlaga i tad uređaj neće pravilno raditi. U tom slučaju izvadite disk i pričekajte oko jedan sat dok vlaga ne ispari.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prolijete sok ili druga pića.

### Napomene o diskovima

- Uvijek držite disk za rubove i nemojte dodirivati njegovu površinu.
- Držite diskove u kutijama kad nisu u uporabi.
- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline. Ne ostavljajte ih na prednjoj ili stražnjoj ploči u vozilu parkiranom na suncu.
- Ne lijepite naljepnice ili ljepljivu vrpce na disk, jer može doći do zaustavljanja rotacije te do kvara uređaja ili oštećenja diska.



- Ne koristite diskove s naknadno stavljenim naljepnicama ili etiketama.  
Uslijed uporabe takvih diskova može doći do sljedećih nepravilnosti u radu:
  - Nemogućnost izbacivanja diska (zbog odlijepljene naljepnice koja može zapeti u mehanizmu za izbacivanje diska).
  - Nemogućnost ispravnog čitanja audio podataka (primjerice, preskakanje zvuka ili nemogućnost reprodukcije) uslijed skupljanja naljepnice izložene toplini i savijanja diska.
- Diskovi nestandardnih oblika (oblik srca, kvadrata, zvjezde) ne mogu se reproducirati na ovom uređaju jer bi moglo doći do kvara. Ne koristite takve diskove.

- Prije uporabe obrišite diskove krpom za čišćenje. Brišite ih ravnim potezima od središta prema rubu. Nemojte koristiti otapala poput benzina, razredjivača, komercijalnih sredstava za čišćenje ili antistatički raspršivač namijenjen čišćenju vinilnih ploča.



## Napomene o reproduksijskim funkcijama DVD i VCD diskova

Neke reproduksijske funkcije DVD i VCD diskova unaprijed je odredio proizvođač. Budući da ovaj uređaj reproducira diskove u skladu s tim postavkama, neke funkcije neće biti dostupne. Također, pogledajte upute isporučene s DVD i VCD diskovima.

## Napomene o DATA CD i DATA DVD diskovima

- Neki DATA CD/DATA DVD diskovi (ovisno o opremi kojom su snimljeni i njihovom stanju) možda se neće moći reproducirati na ovom uređaju.
- Neke diskove je potrebno finalizirati (str. 43).
- Uredaj je kompatibilan sa sljedećim standardima.  
Za DATA CD diskove
  - ISO 9660 level 1/level 2 format, Joliet/Romeo u ekspanzijskom formatu
  - Multi Session
- Za DATA DVD diskove
  - UDF Bridge format (kombinirani UDF i ISO 9660)
  - Multi Border
- Maksimalni broj:
  - mapa (albuma): 256 (uključujući korijenske i prazne mape).
  - datoteka (zapis/slika/video) i mapa na disku: 2000 (ako nazivi mapa/datoteka sadrže mnogo znakova, taj broj može biti manji od 2000).
  - broj znakova mape/datoteka koji se mogu prikazati: 64 (Joliet/Romeo).

## Napomene o finaliziranju diskova

Za reprodukciju u ovom uređaju, sljedeći diskovi moraju biti finalizirani.

- DVD-R/DVD-R DL (u video modu/VR modu)
- DVD-RW u video modu
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Sljedeći diskovi ne moraju se finalizirati.

- DVD+RW – automatski se finaliziraju.
- DVD-RW u VR modu – finalizacija nije potrebna.

Pogledajte upute isporučene s diskovima.

## Napomene o Multi Session CD/Multi Border DVD diskovima

Ovaj uređaj može reproducirati Multi Session CD/Multi Border DVD diskove pod sljedećim uvjetima. Session mora biti zatvoren, a disk finaliziran.

- Kad je CD-DA (Compact Disc Digital Audio) snimljen u prvom sessionu:  
Uredaj prepoznaje disk kao CD-DA i reproduciraju se samo CD-DA podaci prvog sessiona, čak i ako je u drugim sessionima snimljen drugi format (npr. MP3).
- Kad CD-DA podaci nisu snimljeni u prvom sessionu:  
Uredaj prepoznaje disk kao DATA CD ili DATA DVD i svi CD-DA sessioni se preskaču.
- Kad su snimljene MP3/WMA/JPEG/DivX datoteke:  
Reproduciraju se samo sessioni koji sadrže odabранe vrste datoteka (audio/video/slike)\* (ako u drugim sessionima ima CD-DA ili drugih podataka, oni se preskaču).

\* Detalje o odabiru vrsta datoteka potražite na str. 31.

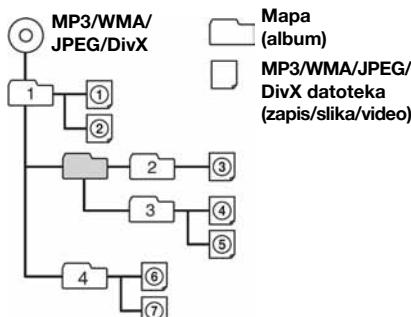
## Glazbeni diskovi sa zaštitom od kopiranja

Ovaj uređaj može reproducirati diskove koji podlježu CD standardu. U posljednje vrijeme pojedine tvrtke proizvode diskove sa zaštitom od kopiranja. Neki od tih diskova možda se neće moći reproducirati u ovom uređaju jer ne podlježu CD standardu.

## Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk kod kojeg su na jednoj strani snimljeni DVD podaci, a na drugoj audio podaci. Imajte na umu da se audio podaci možda neće reproducirati na ovom uređaju zato jer ne odgovaraju CD standardu.

## Slijed reprodukcije MP3/WMA/JPEG/DivX® zapisa



## Napomene o MP3 zapisima

- MP3 je skraćenica od MPEG-1 Audio Layer 3, a radi se o formatu kompresije koji audio podatke sažima na približno 1/10 izvorne veličine.
- ID3 podaci verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 odnose se samo na MP3. ID3 podaci mogu sadržavati 15/30 (1.0 i 1.1) ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4).
- Kod dodjeljivanja imena MP3 datotekama, svakako dodajte ekstenziju ".mp3" imenu datoteke.
- Kod reprodukcije MP3 datoteka s VBR (promjenjivom brzinom bita), pri ubrzanim pretraživanju unaprijed ili unatrag može doći do pogrešnog prikaza proteklog vremena reprodukcije.

### Napomena

Ako reproducirate MP3 zapise s velikom brzinom bita, poput 384 kbps, zvuk može biti isprekidan.

## O WMA datotekama

- WMA je skraćenica od Windows Media Audio, a to je još jedan format kompresije audio podataka koji audio podatke sažima na približno 1/22\* izvorne veličine.
- WMA podaci mogu sadržavati 63 znaka.
- Kod dodjeljivanja imena WMA datotekama, svakako dodajte ekstenziju ".wma" imenu datoteke.
- Kod reprodukcije WMA datoteka s VBR (promjenjivom brzinom bita), pri ubrzanim pretraživanju unaprijed ili unatrag može doći do pogrešnog prikaza proteklog vremena reprodukcije.

\* Samo pri 64 kbps

### Napomena o WMA formatima

Reprodukacija sljedećih WMA datoteka nije podržana.

- lossless compression
- zaštićenih od umnožavanja

## O JPEG datotekama

- JPEG je skraćenica od Joint Photographic Experts Group, a riječ je o standardu kompresije fotografija. On sažima fotografije na oko 1/10 do 1/100 izvorne veličine.
- Kod dodjeljivanja imena WMA datotekama, svakako dodajte ekstenziju ".jpg" imenu datoteke.

### Napomena o JPEG formatima

Reprodukacija progresivnih JPEG datoteka nije podržana.

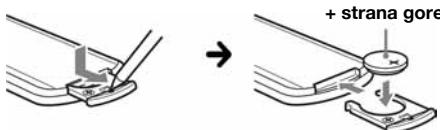
## O DivX® datotekama

DivX® je skraćenica od Digital Video Express, a riječ je o standardu kompresije video datoteka koji je razvila tvrtka DivX, Inc.

## Održavanje

### Zamjena litijске baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterije će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamijenite bateriju novom CR2025 litijskom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili eksplozije.



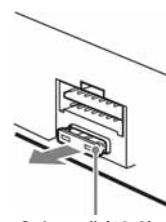
### Napomene o litijskoj bateriji

- Držite litijsku bateriju van dohvata djece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrišite bateriju suhom krpom za postizanje dobrog kontakta.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

### UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja.

Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

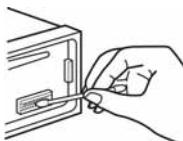


## Promjena osigurača

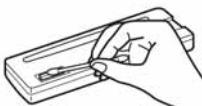
Kod promjene osigurača koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dojavljajuču.

## Čišćenje priključaka

Uredaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 15) te očistite spojeve vatiranim štapićem natopljenim alkoholom. Ne primjenjujte prejak pritisk, jer bi moglo doći do oštećenja priključaka.



Glavni uređaj



Stražnja strana  
prednje ploče

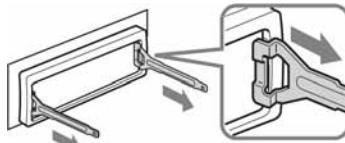
### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja ugasite vozilo i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključke prstima ili metalnim predmetima.

## Vađenje uređaja

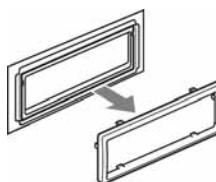
### 1 Skinite zaštitni okvir.

- Izvadite prednju ploču (str. 15).
- Istovremeno umetnite obe ključa za vađenje u zaštitni okvir.



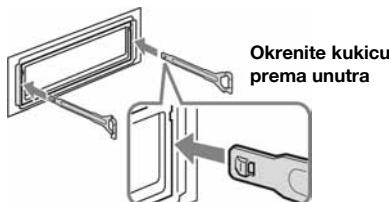
Okrenite ključeve  
kao na slici

- Povucite ključeve i izvucite zaštitni okvir.



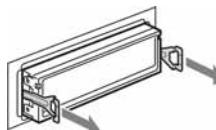
### 2 Izvucite uređaj iz ležišta.

- Istovremeno umetnite obe ključa za vađenje dok ne kliknu.

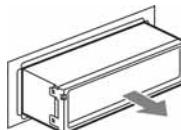


Okrenite kukicu  
prema unutra

- Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- Izvucite uređaj iz ležišta.



## Tehnički podaci

### Uredaj

**Laser:** Poluvodički laser

**Format signala:** odabir PAL/NTSC

### DVD/CD uredaj

**Omjer signal/šum:** 120 dB

**Frekvencijski odziv:** 10 – 20 000 Hz

**Zavijanje i podrhtavanje:** Ispod mjerljive razine

**Harmonično izobličenje:** 0,01%

### Radarski prijemnik

#### FM

**Opseg ugadanja:** 87,5 – 108 MHz (korak 50 kHz)

**Priklučak antene:** Vanjski antenski priključak

**Medufrekvencija:** 10,7 MHz/450 kHz

**Iskoristiva osjetljivost:** 9 dBf

**Selektivnost:** 75 dB na 400 kHz

**Omjer signal/šum:** 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

**Harmonično izobličenje na 1 kHz:** 0,5 % (stereo)  
0,3 % (mono)

**Odvajanje:** 35 dB na 1 kHz

**Frekvencijski odziv:** 30 – 15 000 Hz

#### AM

**Opseg ugadanja:**

MW: 531 – 1602 kHz (korak 9 kHz)

**Priklučak antene:** Vanjski antenski priključak

**Medufrekvencija:** 10,7 MHz/450 kHz

**Osjetljivost:** 30 µV

### Pojačalo

**Izlazi:** Zvučnički izlazi (sigurni zapečaćeni spojevi)

**Impedancija:** 4 – 8 ohma

**Maksimalna izlazna snaga:** 52 W × 4 (na 4 ohma)

### Općenito

#### Izlazi:

Video izlaz

Stražnji audio izlazi

Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje  
antene

Kontrolni izlaz pojačala snage

#### Ulazi:

AUX audio ulazi

Antenski ulaz

Kontrolni priključak parkirne kočnice

AUX IN priključak (stereo minipriklučak)

#### Tonske kontrole

**Low:** ±10 dB pri 60 Hz (XPLOD)

**Mid:** ±10 dB pri 1 kHz (XPLOD)

**Hi:** ±10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

#### Napajanje:

12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

**Dimenziije:** Približno 178 × 50 × 180 mm (š/v/d)

### Dimenzije za ugradnju:

Približno 182 × 53 × 163 mm (š/v/d)

**Masa:** Približno 1,4 kg

### Isporučeni pribor:

Daljinski upravljač: RM-X168

Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

### Dodatni pribor/oprema:

Mobilni monitor XVM-B62 (za azijatski model)

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Američki i strani patenti su licenca Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

DivX, DivX Certified i srodnici logotipi su zaštićeni znakoviti tvrtke DivX, Inc. i koriste se uz licenciju.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim intelektualnim pravima u vlasništvu tvrtke Microsoft Corporation. Uporaba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole tvrtke Microsoft ili ovlaštenih Microsoftovih zastupnika.

*Dizajn i tehničke značajke uređaja su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.*

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.*



- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u određenim tiskanim pločicama.
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u kućištima.
- Pakirni jastučići su izrađeni od papira.

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu s uređajem. Prije pregleda donje tablice, provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja.

Ovisno o spojenom monitoru, uređaju će trebati nekoliko sekundi za isključenje nakon gašenja motora. To je normalna pojava.

### Općenito

#### Nema napajanja uređaja.

- Provjerite spojeve. Ako je sve u redu, provjerite osigurač.
- Ako je uređaj isključen i nestane prikaz zaslona, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem.  
→ Uključite uređaj.

#### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

#### Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 39).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugradeno.

#### Sadržaj memorije je izbrisani.

- Pritisnuli ste tipku RESET.  
→ Ponovo pohranite podešenja u memoriju.
- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni.
- Kabel za napajanje nije ispravno spojen.

#### Pohranjene postaje i prikaz točnog vremena su izbrisani.

#### Osigurač je pregorio.

#### Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kabli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

#### Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na zaslонu.

- Podesili ste "DIM ON" (str. 39).
- Oznake na zaslonu se isključe ako pritisnete i zadržite tipku **(OFF)**.  
→ Ponovno pritisnite i zadržite pritisnutom tipku **(OFF)** dok se prikaz ponovno ne uključi.
- Priklučci su zaprljani (str. 45).

#### Funkcija Auto Off ne radi.

Uredaj je uključen. Funkcija Auto Off se aktivira nakon njegova isključenja.

→ Uključite uređaj

#### Daljinski upravljač ne radi

Provjerite jeste li skinuli izolacijsku foliju (str. 14).

### Slika

#### Nema slike ili slika sadrži šum.

- Spojevi nisu ispravno izvedeni.
- Provjerite spojeve priključene opreme i odaberite izvor na opremi tako da odgovara uređaju.
- Disk je zaprljan ili oštećen.
- Uredaj nije pravilno ugrađen.  
→ Ugradite uređaj pod kutom manjim od 45° u čvrsti dio vozila.
- Monitor je priključen na AUDIO/VIDEO OUT i vodič parkirne kočnice (svijetlozeleni) nije spojen na parkirnu kočnicu, ili ona nije aktivirana.

#### Slika ne ispunjava zaslon.

Format slike definiran je na DVD disku.

### Zvuk

#### Nema zvuka/zvuk preskače/čuje se krčanje.

- Spojevi nisu ispravno izvedeni.
- Provjerite spojeve priključene opreme i odaberite izvor na opremi tako da odgovara uređaju.
- Disk je zaprljan ili oštećen.
- Uredaj nije pravilno ugrađen.  
→ Ugradite uređaj pod kutom manjim od 45° u čvrsti dio vozila.
- Frekvencija uzorkovanja MP3 datoteke nije 16, 22.05, 24, 32, 44.1 ili 48 kHz.
- Frekvencija uzorkovanja WMA datoteke nije 32, 44.1 ili 48 kHz.
- Brzina bita MP3 datoteke nije 8 do 384 kbps.
- Brzina bita WMA datoteke nije 32 do 384 kbps.
- Uključena je pauza ili uređaj pretražuje zapise.
- Nisu ispravne postavke izlaza.
- Razina izlaznog signala DVD-a je preniska (str. 26).
- Glasnoća je preniska.
- Uključena je funkcija ATT.
- Kontrola "FAD" nije prilagodena za sustav s dva zvučnika.
- Nepodržani format (poput DTS).  
→ Provjerite podražava li ovaj uređaj taj format (str. 8).

#### Zvuk je pun šumova.

Odmaknite kabele i žice jedne od drugih.

**nastavlja se na sljedećoj stranici →**

## Rukovanje diskom

### Ne možete uložiti disk.

- Već je uložen drugi disk.
- Disk je nasilno uložen naopako ili nepravilno.

### Reprodukcijske postopek.

- Ostećen ili zaprljan disk.
- Disk nije kompatibilan.
- DVD se ne može koristiti jer ima drugi regionalni kôd.
- Disk nije finaliziran (str. 43).
- Format diska i verzija datoteke nisu kompatibilni s ovim uređajem (str. 8, 43).
- Pritisnite za vadenje diska.

### MP3/WMA/JPEG/DivX datoteke se ne reproduciraju.

- Zapisi nisu snimljeni prema ISO 9660 level 1 ili level 2 formatu, Joliet ili Romeo u proširenom formatu (DATA CD) ili UDF Bridge formatu (DATA DVD) (str. 43).
- Ekstenzija datoteke je nepravilna (str. 44).
- Datoteke nisu pohranjene u MP3/WMA/JPEG/DivX formatu.
- Ako disk sadrži više vrsta datoteka, može se reproducirati samo odabrana (audio/video/slikovna).
- Odaberite odgovarajuću datoteku pomoću liste (str. 31).

### MP3/WMA/JPEG/DivX datotekama treba duže vrijeme za pokretanje reprodukcije od ostalih.

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije:

- diskovi komplikirane strukture.
- diskovi snimljeni u Multi Session/Multi Border formatu.
- diskovi kojima možete dodati podatke.

### Disk se ne reproducira od početka.

Uključila se funkcija nastavljanja reprodukcije jednog ili više diskova (str. 36).

### Neke funkcije ne rade.

Ovisno o disku, neke funkcije neće raditi, poput zastavljanja, pretraživanja, ponavljanja, nasumične reprodukcije. Pogledajte upute uz disk za podrobnosti.

### Nije moguće promijeniti jezik dijaloga/titla ili kut kamere.

- Umjesto tipke na daljinskom upravljaču, upotrijebite izbornik DVD diska (str. 17).
- Na DVD nisu snimljeni zapisi na više jezika ili više kutova kamere.
- DVD ne dopušta promjenu.

### Prikazani podaci se ne pomiču zaslonom.

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- "AUTO-SCRL" je podešen na "OFF".  
→ Podesite "A.SCRL ON" (str. 40) ili pritisnite na uređaju.

### Ne rade tipke.

### Disk se ne izbacuje.

Pritisnite tipku RESET (str. 14).

## Zaboravili ste zaporku za funkciju Parental control.

Unesite "5776" u polje za unos zaporke (str. 28).

## Prijem radijskih postaja

### Nije moguć prijem postaja.

#### Zvuk je pun šumova.

- Spojite kabel električne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugrađenu FM/AM antenu na stražnjem/ bočnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Antena se ne izvlači.  
→ Provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.
- Provjerite frekvenciju.

### Slušanje ugođenih postaja nije moguće.

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

### Nije moguće automatsko ugadanje.

- Funkcija traženja lokalnih postaja nije pravilna.  
→ Ugadanje se prečesto zaustavlja:  
Podesite "LOCAL ON" (str. 40).
- Ugadanje se ne zaustavlja na postaji:  
Podesite "MONO ON" (str. 40)
- Emitirani signal je preslab.  
→ Izvršite ručno ugadanje.

### Tijekom FM prijema trepće indikator "ST".

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal odašiljača je preslab.  
→ Podesite na "MONO ON" (str. 40).

### FM stereo program se čuje mono.

Uredaj je podešen na mono prijem.

→ Podesite "MONO OFF" (str. 40).

## Prikaz/poruke grešaka

### Na uređaju

#### ERROR

- Disk je zaprljan ili umetnut naopako.  
→ Očistite ili umetnite disk ispravno.
- Disk se ne može reproducirati.  
→ Umetnute drugi disk.
- Disk nije kompatibilan s ovim uredajem.  
→ Umetnute kompatibilan disk.
- Pritisnite ▲ za vađenje diska.

#### FAILURE

Nepravilan spoj zvučnika/pojačala.

- Pogledajte priložene upute za spajanje i provjerite spojeve.

#### L. SEEK +/-

Uključen je mod traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugadanja.

#### NO INFO

U MP3/WMA/JPEG/Divx datoteke nisu upisani tekstualni podaci.

#### NO NAME

Nema naziva diska/albuma/mape/zapisa/slike/videa u datoteci.

#### OFFSET

Možda je došlo do kvara u uredaju.

- Provjerite spojeve. Ako natpis ostane na zaslonu, обратите se najbližem Sony prodavatelju.

#### READ

Uredaj učitava sve podatke zapisa i grupa s diska.

- Pričekajte dok završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

#### " " ili " " "

Tijekom pretraživanja naprijed ili unatrag došli ste do početka ili kraja diska.

#### " "

Oznaka se ne može prikazati kod ovog uredaja.

### Na monitoru

#### Playback prohibited by region code.

DVD se ne može reproducirati zbog ograničenja regionalnog koda

#### Cannot play this disc.

- Disk nije kompatibilan s uredajem.
- Disk nije finaliziran.

#### No playable data.

Disk ne sadrži zapise za reprodukciju.

#### Please Press RESET.

Uredajem se ne može upravljati zbog nekog problema.

- Pritisnite tipku RESET (str. 14).

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, обратите se ovlaštenom Sonyjevom servisu. Ako auto radio odnosite na popravak zbog CD uredaja, molimo ponesećte i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.

## Album

Dio na DATA CD-u/DATA DVD-u koji sadrži MP3/WMA audio zapise ili JPEG datoteke.

## Datoteka

MP3/WMA zapis, JPEG slika ili DivX video na DATA CD/DATA DVD disku. (Definicija "datoteke" se odnosi samo na ovaj uređaj.) Pojedinačnu datoteku čini samo jedna slika ili video zapis.

## DivX®

Digitalna video tehnologija koju je izradila tvrtka DivXNetworks, Inc. Videozapisi kodirani DivX tehnologijom su vrlo visoke kvalitete s relativno malom veličinom datoteke.

## Dolby Digital

Tehnologija komprimiranja digitalnog zvuka koju je razvila tvrtka Dolby Laboratories. Ova tehnologija je uskladena s 5.1-kanalnim surround zvukom. U ovom formatu je stražnji kanal stereo i postoji poseban subwoofer kanal. Dolby Digital osigurava odvojene 5.1 kanale visokokvalitetnog digitalnog zvuka jednakog kao i kod Dolby Digital Cinema audio sustava. Ostvareno je dobro odvajanje kanala, budući da su podaci svih kanala pojedinačno snimljeni i digitalno obrađeni.

## DVD

Disk koji sadrži do 8 sati video snimke, iako je njegov promjer jednak promjeru CD diska. Jednoslojni jednostrani DVD sadrži 4,7 GB (gigabajta), što je 7 puta više od CD diska. Dvoslojni jednostrani DVD sadrži 8,5 GB, jednoslojni dvostrani DVD sadrži 9,4 GB, a dvoslojni dvostrani DVD sadrži 17 GB.

Slikovni podaci koriste MPEG 2 format, jedan od svjetskih standarda tehnologije komprimiranja digitalnog zvuka. Slikovni podaci su komprimirani na približno 1/40 svoje originalne veličine. DVD također koristi tehnologije promjenjive brzine kodiranja koja mijenja podatke za upis zavisno od stanja slike. Zvučni podaci se snimaju u višekanalnim formatima, primjerice Dolby Digital, te omogućuju užitak u realističnom zvuku.

Osim toga, DVD omogućuje različite napredne funkcije, primjerice, odabir kuta kamere, odabir jezika i ograničenje reprodukcije sadržaja koji nisu primjereni djeci.

## DVD-RW

DVD-RW je disk jednake veličine kao DVD VIDEO koji omogućuje višestruko snimanje i brisanje. Moguća su dva različita moda uporabe DVD-RW diska: VR i Video. DWD-RW diskovi snimljeni u Video načinu imaju isti format kao DVD VIDEO disk, dok diskovi snimljeni u VR (Video Recording) načinu omogućuju programiranje i uredivanje snimljenog sadržaja.

## DWD+RW

DWD+RW (plus RW) je disk koji omogućuje višestruko snimanje i brisanje. DWD+RW koristi format snimanja sličan DVD VIDEO formatu.

## Poglavlje

Dio naslova na DVD-u. Naslov se sastoji od nekoliko poglavlja.

## Scena

Na VIDEO CD-u s funkcijom PBC (kontrola reprodukcije) su izbornici, pokretne i statične slike podijeljeni u dijelova koji se nazivaju "scenama".

## Softver temeljen na filmu ili videu

DVD diskove možemo razvrstati na softver temeljen na filmu (Film based) i softver temeljen na videu (Video based). DVD diskovi temeljeni na filmu sadrže iste slike kao i film koji se prikazuje u kinu (24 slike u sekundi). DVD diskovi temeljeni na videu, poput televizijskih drama i sitcoma, prikazuju se uz 30 slika u sekundi (ili 60 polja u sekundi).

## Naslov

Najduži video ili audio zapis na DVD-u, filmu, itd. kod video softvera, ili cijeli album kod glazbenog softvera.

## VIDEO CD

Kompaktni disk koji sadržava pokretne slike. Slikovni podaci koriste MPEG 1 format, jedan od međunarodnih standarda tehnologije komprimiranja podataka. Slikovni podaci su komprimirani na približno 1/140 svoje originalne veličine. To znači da VIDEO CD od 12 cm može sadržavati čak do 74 minute pokretnih slika.

VIDEO CD-ovi također sadrže kompaktne audio podatke. Zvukovi izvan čujnog područja su komprimirani dok zvukovi unutar čujnog područja nisu. VIDEO CD-ovi mogu sadržavati 6 puta više audio informacija od klasičnih audio CD-ova.

Postoje 3 verzije VIDEO CD-ova

- Verzija 1.0, 1.1: Možete reproducirati samo pokretne slike i zvukove.
- Verzija 2.0: Možete reproducirati statične slike visoke razlučivosti i uživati u PBC funkcijama. Ovaj uređaj podržava sve tri verzije.

## Zapis

Dio slikovnog ili glazbenog ostvarenja na VIDEO CD, CD, Super Audio CD ili MP3/WMA disku. Album se sastoji od nekoliko zapisa (samo MP3/WMA).

## Popis jezičnih kodova/kodova područja

### Popis jezičnih kodova

Nazivi jezika odgovaraju standardu ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jezik	Kód	Jezik	Kód	Jezik	Kód	Jezik
1027	Afarski	1183	Irski	1347	Maorski	1507	Samoanski
1028	Abkazijanski	1186	Škotski Gelik	1349	Makedonski	1508	Šonaski
1032	Afrički	1194	Galicijski	1350	Malajalamski	1509	Somalijski
1039	Amharički	1196	Guaranski	1352	Mongolski	1511	Albanski
1044	Arapski	1203	Gudžaraski	1353	Moldavijски	1512	Srpski
1045	Asameski	1209	Hauski	1356	Maratijski	1513	Sisvati
1051	Ajmarski	1217	Hindski	1357	Malajski	1514	Sesoto
1052	Azerbejdžanski	1226	Hrvatski	1358	Malteški	1515	Sudanski
1053	Baškirski	1229	Madžarski	1363	Burmski	1516	Švedski
1057	Bjeloruski	1233	Armenski	1365	Naurski	1517	Svhili
1059	Bugarski	1235	Interlingua	1369	Nepalski	1521	Tamiški
1060	Biharski	1239	Interlingue	1376	Nizozemski	1525	Telugu
1061	Bislamski	1245	Inupijak	1379	Norveški	1527	Tadžik
1066	Bengalski; Bangla	1248	Indonezijski	1393	Okitanski	1528	Tai
1067	Tibetanski	1253	Islandski	1403	(Afanski) Oromo	1529	Tigrinjski
1070	Bretonski	1254	Talijanski	1408	Orjiški	1531	Turkmenski
1079	Katalanski	1257	Hebrejski	1417	Pendžapski	1532	Tagaloški
1093	Korzikanski	1261	Japanski	1428	Poljski	1534	Setsvanski
1097	Češki	1269	Jidiš	1435	Paštoski	1535	Tonga
1103	Velški	1283	Javanski	1436	Portugalski	1538	Turski
1105	Danski	1287	Gruzijski	1463	Kećuanski	1539	Tsonga
1109	Njemački	1297	Kazahstanski	1481	Reto-romanski	1540	Tatarski
1130	Butanski	1298	Grenlandski	1482	Kirundski	1543	Tvi
1142	Grčki	1299	Kambodžijski	1483	Rumunjski	1557	Ukrajinski
1144	Engleski	1300	Kanadski	1489	Ruski	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Korejski	1491	Kinjarvandski	1572	Uzbeški
1149	Španjolski	1305	Kašmirski	1495	Sanskrt	1581	Vijetnamski
1150	Estonski	1307	Kurdski	1498	Sindi	1587	Volapuk
1151	Baskijski	1311	Kirgiški	1501	Sango	1613	Volof
1157	Perzijski	1313	Latinski	1502	Hrvatsko-srpski	1632	Ksosa
1165	Finski	1326	Lingalski	1503	Singaleški	1665	Joruba
1166	Fidži	1327	Laočki	1505	Slovački	1684	Kineski
1171	Fareski	1332	Litvanski	1506	Slovenski	1697	Zulu
1174	Francuski	1334	Latvijski; Letiš			1703	Neodređeno
1181	Frizijski	1345	Malaški				

### Popis kodova područja za funkciju ograničenja reprodukcije

Kód	Područje	Kód	Područje	Kód	Područje	Kód	Područje
2044	Argentina	2165	Finska	2362	Meksiko	2149	Španjolska
2047	Australija	2174	Francuska	2376	Nizozemska	2499	Švedska
2046	Austrrija	2109	Njemačka	2390	Novi Zeland	2086	Švicarska
2057	Belgija	2248	Indija	2379	Norveška	2528	Tajland
2070	Brazil	2238	Indonezija	2427	Pakistan	2184	Velika Britanija
2079	Kanada	2254	Italija	2424	Filipini		
2090	Čile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	Kina	2304	Koreja	2489	Rusija		
2115	Danska	2363	Malezija	2501	Singapur		

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation